relexa revue

Das Magazin der relexa hotels

10. Jahrgang, Heft 1/2012





relexa hotels

Die feine Art







Informationen zur Buchung

Ihre Buchung

Telefonische Reservierungen nehmen unsere Hotels vor Ort von 8:00 bis 22:00 Uhr entgegen. Online reservieren Sie rund um die Uhr unter: www.relexa-hotels.de. Gültig ist die jeweilige Bestätigung, die Sie durch die relexa hotels erhalten.

Die Preise

Alle genannten Übernachtungs- und Arrangementpreise sind buchbar, sofern Zimmer in den jeweiligen Kontingenten verfügbar sind.

Die Preise gelten nicht während Messen und Großveranstaltungen am jeweiligen Ort. Unsere Preise verstehen sich pro Person inklusive Mehrwertsteuer. Service und Frühstück vom reichhaltigen Buffet.

Geregelte An- und Abreise

Anfahrtsbeschreibungen erhalten Sie auf Wunsch mit Ihrer Buchungsbestätigung oder auf unserer Website. In der Regel ist Ihr Zimmer ab 15:00 Uhr bezugsfertig und muss am Abreisetag bis 12:00 Uhr geräumt sein.

Reisen mit Kindern

Kinder bis 12 Jahren wohnen im Zimmer der Eltern kostenfrei. (Dies gilt nicht für Arrangement-/Package-Buchungen)

Unsere Gastronomie

Jedes unserer Häuser verfügt über gastronomische Einrichtungen. Öffnungszeiten erfragen Sie bitte im Hotel.

Parken

In unseren Hotelbeschreibungen finden Sie Infos zu unseren Parkmöglichkeiten. In einigen Hotels stehen Tiefgaragenplätze zur Verfügung.

Haustiere

Ihr Hund ist willkommen (gegen Gebühr).

Akzeptierte Zahlungsmittel

Unsere Hotels akzeptieren alle gängigen Kreditkarten wie z. B. American Express, Eurocard/Mastercard, Visa- und EC-Karten.



Wie die Zeit vergeht

... Weihnachten und Silvester und der ganze Trubel sind passé, ein neues Jahr ist da — und der »neue« Stuttgarter Hof wird auch schon wieder zehn Jahre alt! Ich habe die komische Ruine, dieses Überbleibsel aus Gründerzeitruhm, Kriegsbescheidenheit und Berliner Ideenreichtum 1999 sehr ins Herz geschlossen; und nun ist auch das moderne relexa hotel Stuttgarter Hof so fest am Markt etabliert, dass es eine wahre Freude ist!

Weil die Geschichte des Hotels so einzigartig ist, widmen wir diesem Thema eine ganze Seite. Und auch unser Wochenendtrip »Wenn einer eine Reise tut ...« startet im Berliner relexa hotel. Passend zum Charakter des Hauses haben wir für den Berlin-Trip diesmal ganz besondere Orte ausgewählt, die nicht in jedem Reiseführer stehen.

Natürlich gibt es wieder wunderbare Ausblicke auf Frühling und Sommer, Ostern und Pfingsten, denn unsere neuen Arrangements sind schon ganz auf die wärmeren Jahreszeiten eingestellt. Und Sie wissen ja: früh zu buchen ist empfehlenswert.

Was sonst so los war bei relexa erfahren Sie selbstverständlich auch.

Eine gute Zeit für Sie! Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Axel Steinwarz, Geschäftsführer

relexa revue Frühjahr/Sommer 2012

4	relexa cooking	38	Ratingen	45
	Hotelübersicht	39	Stuttgart	46
14	Hotelpräsentationen		Bad Salzdetfurth	47
15	Berlin	40	Bad Steben	48
20	Düsseldorf-Ratingen	41	Braunlage	49
23	Frankfurt/Main	42	Tagen bei relexa	50
30	Hamburg	43	Impressum	5
33	Potsdam	44	Gewinnspiel	5
	15 20 23 30	Hotelübersicht 14 Hotelpräsentationen 15 Berlin 20 Düsseldorf-Ratingen 23 Frankfurt/Main 30 Hamburg	Hotelübersicht 39 14 Hotelpräsentationen 15 Berlin 40 20 Düsseldorf-Ratingen 41 23 Frankfurt/Main 42 30 Hamburg 43	Hotelübersicht 39 Stuttgart 14 Hotelpräsentationen Bad Salzdetfurth 15 Berlin 40 Bad Steben 20 Düsseldorf-Ratingen 41 Braunlage 23 Frankfurt/Main 42 Tagen bei relexa 30 Hamburg 43 Impressum









ie Anhalter Straße war schon 1907 eine gute Adresse, als der Stuttgarter Hof* erbaut wurde. Auf einer Seite Berlins größter Bahnhof, auf

der anderen Seite das Regierungs-, Zeitungs- und Exportviertel, gegenüber in einem Park das Prinz-Albrecht-Palais.

Sich den damaligen Hotelalltag vorzustellen, bedarf einiger Phantasie: kein fließend' Wasser, dafür in jedem Zimmer eine Karaffe mit Wasch-

wasser und eine zum Zähneputzen, ein Eimer und ein Nachttopf, Linoleumfußböden. Aber viele Pagen und guter Service! Das Gepäck wurde bis zum Bahnhof getragen.

Berlin SW 11, Anhalter Strafe 9

(Am Anhalter Bahuhof)

n den dreißiger Jahren boomte das Haus und sein Direktor frönte seinem Gefallen an schönen Dingen - eine Vitrine mit Meißener Porzellan, kostbare

Stilmöbel u.v.m. Und es gab ein neues Ausstattungsstück für alle Zimmer den Stiefelknecht. Dann der Krieg: Bei Bombenalarm ging ein Hotelangestellter

> mit einer Handsirene die Flure entlang und schickte die Gäste in den Luftschutzkeller. Zum Frühstück muss-

> ten Reisemarken für Butter, Zucker und Brot abgegeben werden. Nur wenig Personal war geblieben. Dennoch war das Hotel ständig ausgebucht. Kurz vor Kriegsende

brannten das Vorderhaus und der linke Seitenflügel aus.

rotzdem wurde das Hotel 1945 mit 40 Betten wiedereröffnet. Der Hotelgarten wurde in einen Gemüsegarten umfunktioniert, eigene Hühner sorgten für die Frühstückseier. Nur das Frühstückszimmer war heizbar. Bei starkem Frost gab es kein Wasser. Im



Empfangshalle



Empfanashalle



Konferenzzimmer



Keller wurden zwei Waschräume eingerichtet und der Hausdiener teilte heißes Wasser aus. Manche Gäste ließen sich angewärmte Ziegelsteine ins Bett legen.

ie »Teilruine« galt viele Jahre als einer der ungewöhnlichsten deutschen Hotelbetriebe. Von der einst vierstöckigen Neobarock-Sandstein-Fassade des Vorderhauses war nur das Erdgeschoss geblieben. Erst 1986 wurde die Ruine abgerissen. Ein erster Neubau entstand.

... und so ging es weiter

Etwa 7,5 Millionen Euro investierten die relexa hotels, seit 1999 Betreiber des Stuttgarter Hofes, in den Um- und Erweiterungsbau. Architekt war Konstantin S. Swiridow; für Konzeption und Design der Inneneinrichtung zeichnete relexa-Designerin Angelika Dreyer verantwortlich. Für die planerische Umsetzung und Bauleitung stand ihr Annette Oberwittler zur Seite.

m 9. Oktober 2002 wurde das traditionsreiche Haus nach umfangreichen Baumaßnahmen festlich (wieder) eröffnet.

Quelle: H.-J. Weinreich »Die Chronik des Hotel Stuttgarter Hof in Berlin-Kreuzberg«, 1986

*Bauherr war die Versicherungsgesellschaft ALLIANZ UND STUTTGARTER VEREIN, daher der Name

relexa hotels sind neuer Hauptpartner der NTV-Streettennis-Tour

ie relexa hotels sind für die kommenden zwei Jahre Hauptpartner der Streettennis-Tour des Niedersächsischen Tennisverbandes (NTV). Die Streettennis-Tour, die im Jahr 2012 bereits zum 21. Mal durchgeführt wird, lockt Jahr für Jahr über 1.000 Kinder aus Grundschulen buchstäblich »auf die Straße«, um Tennis auf spielerische und vereinfachte Art und Weise kennenzulernen. »Wir freuen uns, dass wir unsere langjährige Zusammenarbeit mit dem Niedersächsischen Tennisverband mit einer so erfolgreichen und zukunftsorientierten Veranstaltung erweitern konnten«, sagt Eberhard Haist, Direktor des

relexa hotels Bad Salzdetfurth. Er betont, wie sehr es ihm und seinem Team am Herzen liegt, möglichst viele Kinder für eine sportliche Betätigung und für die Mitgliedschaft in einem Verein begeistern zu können.

Die 21. relexa-hotels-Streettennis-Tour des NTV findet vom 2. bis 6. Juli 2012

geplant: Bad Laer, Wunstorf, Cuxhaven, Peine und Garbsen.

statt. Als Tourorte sind





relexa in Berlin — ein Super-Tagungspartner

rfolgreich tagen - mit Brief und Siegel – ist das Motto des Gütesiegels »Certified Conference Hotel«, mit dem sich das das relexa hotel Stuttgarter Hof zum wiederholten Mal nun schmücken darf. Tagungsplaner und Veranstaltungsmanager stellen hohe Ansprüche an ihren Veranstaltungsort.

Wem diese Urkunde überreicht wird, hat sich den 65 Prüfkriterien erfolgreich gestellt und weiß, was erfolgreiches Veranstaltungsmanagement in einem Hotel bedeutet. Glückwunsch!





Mit dem Elektro-Fahrrad durch den Frankenwald

ie Region rund um unser relexa hotel Bad Steben - der Naturpark Frankenwald — ist ein ideales Terrain für Radler jeglicher Leistungsklasse. Ein ganz besonderes Erlebnis bietet eine Radtour mit einem Elektro-Fahrrad, dem sogenannten Pedelec.

Die vorgeschlagene Rundtour hat eine Streckenlänge von 60 Kilometern und wartet mit vielen Sehenswürdigkeiten, Ausblicken und Einkehrpunkten an der Strecke auf. Ein besonderer Tipp ist ergänzend dazu der asphaltierte Rundkurs um die Ködeltalsperre, die größte Trinkwassertalsperre Bay-

Alle Informationen zur Buchung hält Ihr relexa-Team aus Bad Steben für Sie bereit!



relexa hotel Bad Salzdetfurth auf internationalem Kurs

as EU-Leonardo-da-Vinci-Mobilitätsprojekt mit dem Titel »Europa wächst zusammen« hat sich zum Ziel gesetzt, dass junge Auszubildende im Rahmen der EU Erfahrungen sammeln und hinter die Kulissen der Gastronomie in den Nachbarländern schauen können. Auch das relexa hotel Bad Salzdetfurth unterstützt die jungen Köchinnen und Köche, Hotel- und Restaurantfachleute während ihrer Ausbildung. Für einige Wochen war die »relexa-Azubine« Karina Komarova im französischen Hotel »L'essile« zu Gast, um die französische Küche und die französische Sprache kennenzulernen.

»Es ist gut, wenn unsere Azubis die Gelegenheit bekommen, über den Tellerrand hinauszuschauen«, sagt Direktor Eberhard Haist. »Wichtig ist schließlich auch die Erfahrung, sich allein in fremdem Umfeld zu behaupten und Beziehungen aufzubauen. Das ist wichtig in unserer Branche!«



Kochen mit dem Küchenchef in **Bad Steben**

ochen mit dem Küchenchef -»relexa cooking« — erfreut sich in Bad Steben ganz besonderer Beliebtheit.

Chefkoch Jochen Kaup hat mit seinem Team wieder raffinierte Menüs zusammengestellt und freut sich auf Ihr Kommen! Ab sofort können Sie Ihre Teilnahme buchen!













relexa hotels »eröffnen« neue Website



ach mehr als sieben Jahren wurde unsere Internetpräsenz www. relexa-hotels.de im letzten Jahr komplett neu gestaltet und am 9. Dezember 2011 um 17:39 Uhr online geschaltet. Nicht nur im Erscheinungsbild hat sie sich erheblich verändert, auch in ihrer Struktur: Waren die Gestaltungs- und Pflegemöglichkeiten vorher eher eingeschränkt, kann jetzt jedes relexa hotel selbst Hand anlegen und dem individuellen Charakter seines Hauses auf der Hotelwebsite Ausdruck verleihen. Jedes der zehn Häuser besitzt nun eine eigene Domain und wird zudem auf der Portalseite präsentiert. Im Fokus stehen Inhalte, die dem Gast in Oualität und Ouantität Mehrwert bieten sollen und schnell weiterhelfen. Durch eine Vielzahl von großen Bildern und detaillierten Informationen rund um das Hotel soll er ein möglichst genaues Bild von unseren Leistungen vor Ort erhalten.

Ebenso in den Vordergrund rückt der Wunsch nach Kommunikation mit unseren Gästen. An nahezu jeder Stelle der Webseiten kann der Gast Artikel kommentieren. Feedback ist ausdrücklich gewünscht. Außerdem wird der Kontakt zu uns über verschiedenste Anfrageformulare erleichtert. Gästefeedback wird außerdem über die Hotelbewertungen bei HolidayCheck.de für andere Nutzer direkt auf der Website abgebildet und als Entscheidungshilfe angeboten. Jedes einzelne Bild auf der neuen Webpräsenz kann auf Facebook, Twitter und Google+ gestellt sowie jede Seite zusätzlich per E-Mail an Freunde und Familie empfohlen werden. Inhalte aus dem »Social Web« - also Facebook Posts, Twitter-Beiträge, Youtube-Videos, Bilder bei flickr und Hotelbewertungen von HolidayCheck werden zudem im neu entstandenen »Newsroom« unter »Neues aus dem Web« gebündelt dargestellt.

Angebote der relexa hotels können von nun an jederzeit unverbindlich angefragt, online gebucht, aber auch als Gutschein bestellt werden. Der Gutscheinshop ist für die relexa hotels eine besonders schöne Neuerung.

ie neuen relexa-Webseiten leben von Neuigkeiten und wechselnden Inhalten. Ein Blog wird das Projekt



Franken in Hamburg!

um 7. Mal war das relexa hotel Bad Steben im November 2011 auf dem 33. Reisemarkt des Reiserings vertreten. Fazit: Man kommt auch mit dem Bus nach Bad Steben!



Bild: Ute Röth im Gespräch mit einem Interessenten



Glückwunsch!

as relexa hotel Bad Steben unterstützte den größten Medienpartner der Region — die »Frankenpost« — zum 65. Jubiläum und stiftete einen Wellness-Tag für 2 Personen.





euerwehrübungen für alle Mitarbeiter im relexa hotel Bad Steben: Kreisbrandmeister Hagen demonstriert, wie man brennendes Öl in der Küche nicht löschen sollte!



Lebt denn der alte Holzmichel noch?

it Volldampf auf den »Brocken!«, so der Titel einer Sendung, die am 24. September im MDR-Fernsehen ausgestrahlt wurde. Rups, Lauti und Michl, auch bekannt als »Die Randfichten« erkundeten die Gegend rund um den beliebten Berg

im Harz. Das ganze Team wohnte während der 2-wöchigen Produktionszeit im relexa Hotel Harz-Wald Braunlage; und so erwischten wir die drei natürlich für ein Foto gemeinsam mit Hoteldirektor Wilfried N. Eulderink.

Käsekuchen für Japan

rau Alina K., Auszubildende im relexa hotel Stuttgarter Hof, wurde im Rahmen einer Spendenaktion des Oberstufenzentrums (OSZ) Gastgewerbe unter dem Motto »Käsekuchen für Japan« ausgezeichnet. Die Kuchen wurden von den Auszubildenden selbst hergestellt und verkauft. Auch mit kleinen Spenden kann man Menschen in Not helfen. Unsere Auszubildenden zeigen uns, wie es geht. An dieser Stelle möchten wir uns beim OSZ Berlin und bei Frau K. bedanken.





16. Stammgast-Wochenende in Bad Steben

ie Köpfe rauchen bereits, um das besondere Pfingstevent, das alljährlich zur Chefsache erklärt wird, wieder zu einem ganz besonderen Erlebnis werden zu lassen. Das Stammgast-Wochenende 2012 findet vom 24. bis 28. Mai im relexa hotel Bad Steben statt.



Harry Wijnvoord bei relexa

pontan besuchte uns auf der Wirtschaftsmesse B2B in Hannover Harry Wijnvoord, der ehemalige »Der-Preis-ist-heiß«-Moderator!



Foto v.l.n.r. zwei Direktoren und ein Showmaster: Wilfried N. Eulderink (relexa hotel Harz-Wald Braunlage), Harry Wijnvoord, Eberhard Haist (relexa hotel Bad Salzdetfurth)





it den 7. Braunlager Maikonzerten, getragen vom neu gegründeten »Verein zur Förderung der Braunlager Maikonzerte e.V.« und unter künstlerischer Leitung von Gil Garbourg, wird eine Veranstaltungsreihe fortgeführt, die sich immer größerer Beliebtheit erfreut. »Oh Mensch, lerne tanzen, sonst wissen die Engel im Himmel mit Dir nichts anzufangen!« Die Worte des Kirchenvaters Augustinus könnten programmatisch über dem Eröffnungskonzert stehen, in dem die Lautten Compagney Berlin die Braunlager Kirche St. Trinitatis in be-

schwingte Stimmung versetzt: »Chirping of the Nightingale — Mr. Playford's Dancing Master« ist das Programm betitelt, mit dem die Musiker in das lebhafte England der Renaissance entführen.

In die Abgründe der Erde führt die zweite Veranstaltung am Vormittag des 12. Mai, die nicht nur Konzert ist: Die Grube Samson, ein Silberbergwerk, wird zum Spielort! Hier trifft man auf das Ensemble Stockholm Chamber Brass — eine der renommiertesten Gruppierungen der Bläser-Kammermusik. Eine Führung durch das Museum begleitet das Konzert, das mit einer traditionellen Bergmannsmahlzeit endet.

m Abend spielt in den Räumen der Firma Sympatec in Clausthal-Zellerfeld Gil Garburg gemeinsam mit seiner Klavierduo-Partnerin Sivan Silver ein fantastisch-märchenhaftes Programm von Prokofjews »Cinderella« bis zu Brahms' Liebeslieder-Walzern. Das Abschlusskonzert wird von weiteren namhaften Musikern gestaltet: Neben Gil Garburg musizieren der Klarinettist Wenzel Fuchs,

seines Zeichens Soloklarinettist der Berliner Philharmoniker, die Violinistin Solenne Païdassi, Siegerin internationaler Wettbewerbe sowie der bekannte Cellist Julian Arp. Das Konzert führt hoch hinauf in die wunderbare Kirche »Zur Himmelspforte« in Hohegeiß, wo zwei Höhepunkte der Kammermusik auf dem Programm stehen: Johannes Brahms' himmlisches Klarinettentrio a-Moll op. 114 und Olivier Messiaens »Quatuor pour la fin du temps« — entstanden in finstersten Tiefen des Krieges und gerade dadurch eines der überirdischsten und ergreifendsten Werke des 20. Jahrhunderts.

as relexa hotel Harz-Wald bietet für Besucher der Maikonzerte ein spezielles Arrangement. 2 Übernachtungen inkl. Frühstück, ein Begrüßungscocktail, Abendessen (Freitag und Samstag), der Eintritt zu allen Konzerten inkl. Abschlusskonzert, ein VIP-Empfang am Sonntag sowie die Transferfahrten zu allen Konzerten können für 299,00 € pro Person im Einzel- oder Doppelzimmer gebucht werden.



Kindergartenkinder schmücken Weihnachtsbäume im relexa hotel Bad Steben

er schmückt den originellsten Weihnachtsbaum? lautete das Motto einer Aktion des relexa hotels Bad Steben, in der die Kindergärten der Region aufgerufen waren, »ihren« Weihnachtsbaum im relexa hotel zu schmücken.

Das Team um Hoteldirektor Josef Matheus spendet seit Jahren in der Weihnachtszeit einen größeren Betrag für soziale Einrichtungen und hatte sich für 2011 diese besondere Aktion ausgedacht.

eder teilnehmende Kindergarten erhielt eine Spende in Höhe von € 100,00. Die drei schönsten Bäume wurden zusätzlich mit jeweils € 500,00 prämiert.

Darüber, welche Bäume als die drei schönsten gekürt werden, durften die Hotelgäste sowie die Besucher aus der Region entscheiden. Auf alle Kindergärten, die gemeinsam mit den Kindern den Baum im Hause schmückten, wartete eine kleine Überraschung!



Wunderschöne Tage in Braunlage!

ine lieb gewordene Tradition ist die Senioren-Freizeit im wunderschönen Hotel Harz-Wald in Braunlage. In diesem Jahr haben 30 Senioren und 5 Betreuerinnen und Betreuer 11 herrliche Tage bei strahlendem Sonnenschein genossen und sich gut erholt. Bereits zum siebenten Mal führte die »Wunsch-Pflege« aus Dortmund diese schöne Reise in den Harz durch und genoss das tolle Essen, den guten Service und das sehr nette Personal des relexa hotels Harz-Wald in Braunlage. Sicherlich ist eine Reisegruppe wie die unsere nicht einfach zu händeln. Aber bereits bei der Buchung der Zimmer mit Frau Rabe und Frau Watzke wurden Lösungen gefunden, Zimmer umgestellt und alle Sonderwünsche erfüllt. Eine zweite Decke, ein Zusatzkissen oder die defekte Glühbirne in der Stehlampe, um nur einige Problemchen zu nennen, wurden direkt erledigt bzw. behoben. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im Restaurant waren vorbildlich freundlich und verständnisvoll zu unseren Reiseteilnehmerinnen und Reiseteilnehmern. Sie waren immer hilfsbereit und geduldig. Ein toller Typ ist Herr Schoppe, der Barleiter im Hotel. Er erfreute unsere Gäste mit kleinen Knabbereien und tollen Cocktails sowie Fußball auf der Großbildleinwand. Kurzum, ich könnte noch viele Dinge aufzählen, die für uns den Urlaub in jedem Jahr zum Vergnügen werden lassen, allerdings - und das meine ich ganz ehrlich — hier macht man Urlaub bei Freunden!!! Der Hoteldirektor Wilfried Eulderink leistet mit seinem Team hervorragende Arbeit und wir freuen uns auf die Freizeit im nächsten Jahr, die wir dann auf 14 Tage ausbauen werden.

Nochmals vielen Dank an das Team des relexa hotels Harz-Wald in Braunlage!

Herzlichst



PERSONEN

| Duales Studium im relexa hotel Stuttgarter Hof Berlin



Matthias Coordes. bisher Auszubildender im relexa hotel Stuttgarter Hof, darf sich nun ganz offiziell »Restaurantfachmann« nennen. Aber

er will noch etwas höher hinauf! Das relexa hotel Stuttgarter Hof in Berlin unterstützt erstmalig ab Oktober 2011 das duale Studium für die Fachrichtung Food, Beverage and Culinary Management.

Das Studium beinhaltet Betriebswirtschaftslehre, Volkswirtschaftslehre, externes und internationales Rechnungswesen, Corporate Management sowie weitere Module. Die Studienzeit umfasst 6 Semester und führt zum akademischen Grad eines Bachelor of Arts (B.A.) Das duale Studium wird in Kooperation mit der IBA Berlin ermöglicht und bietet sehr guten Auszubildenden aus dem relexa hotel Stuttgarter Hof die Möglichkeit, nach ihrer Ausbildung einen international anerkannten Studienabschluss zu erhalten.

Wir freuen uns sehr. Herrn Matthias Coordes als ersten Studenten für das diesjährige Wintersemester vorstellen zu dürfen, und wünschen ihm viel Freude an der neuen Herausforderung – und natürlich

| Das relexa-Messeteam stellt sich vor



Sophie Genz -Verkaufsrepräsentantin Messe

Die 23-lährige gehört seit Januar 2011 zum Team des relexa hotels Stuttgarter

Hof in Berlin. Nachdem sie zuerst als Bankett- und Verkaufskoordinatorin tätig war, übernahm sie die gesamte Messebetreuung für die Standorte Berlin und Hamburg. Wenn sie nicht tanzt oder sich für Fußball begeistert, dann trifft man sie in ihrer Freizeit vielleicht in einem guten arabischen Restaurant?

Ab Januar 2012 ist Sophie Genz »Verkaufsrepräsentantin Messe« der relexa hotels.



Janin Gehrmann — Verkaufsrepräsentantin

Im April 2011 begann Ianin Gehrmann im relexa hotel Düsseldorf-Ratingen als Verkaufsassistentin zu arbeiten. Seit Oktober 2011 darf sich die 24-Jährige Verkaufsrepräsentantin nennen. Sie ist verantwortlich für die Messebetreuung in Düsseldorf, Essen und Frankfurt und Ansprechpartner für die Firmenkunden.

Sie hält sich fit mit Jogging, Spinning, trainiert für ihren ersten Marathon und reist gern.

| Geschafft!

Zwei Mitarbeiterinnen aus dem relexa hotel Bad Steben, Ursula Heber und Gisela Seifert, sind Ende Oktober 2011 in ihren wohlverdienten Ruhestand verabschiedet worden. Direktor Josef H. Matheus und die Abteilungsleiterinnen Sabine Frank, Buchhaltung und Anke Süße, Service, bedankten sich für vielen Jahre der Treue und wünschten den beiden alles, alles Gute!



V.l.n.r.: Josef Matheus, Ursula Heber, Sabine Frank, Gisela Seifert, Anke Süße

Arrangements à la relexa — eine Auswahl aus den Frühjahrs- und Sommerspecials

Octob A Line Ho	relevante di si di	eleta hatel Air	Round And Market	Agilla de la	rdet ostilosis	telegandre Carried	cd shilling	e do do de	third hotel	reletation and the control of the co
Beauty								•	•	•
Biker								•		•
Familie								•	•	•
Fitness	•	•	•			•	•		•	•
Gesundheit									•	•
Kunst & Kultur	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Radfahren					•		•	•	•	•
Shopping	•	•	•	•	•	•	•			
Städtereisen	•	•	•	•	•	•	•			
Walking/Jogging					•		•	•	•	•
Wandern	1000				•		•	•	•	•
Wellness	•	•	•			•	•	•	•	•





Berlin

Ostern in der pulsierenden Metropole



Die ideale Zeit für Spaziergänge, Ausflüge, Wochenendreisen. Zeit für Frühlingsgefühle.

- 3 Übernachtungen im Superior-Doppelzimmer
- Eine Flasche Mineralwasser bei Anreise im Zimmer
- Kaffee- und Teezubereitungsmöglichkeit sowie kostenfreie LAN-Nutzung im Zimmer
- 3 x Frühstück vom reichhaltigen relexa-Frühstücksbuffet
- 1 österlicher Welcome-Cocktail an unserer Hotelbar
- Ein 3-Gänge-Oster-Menü in unserem Restaurant (wahlweise von Karfreitag bis einschließlich Ostermontag; bitte bei Buchung den gewünschten Abend bekanntgeben)
- Kostenfreie Nutzung des hoteleigenen Wellnessbereiches mit Sauna, Erlebnisduschen und Fitnessraum, Leihbademantel und Wellness-Slipper im Zimmer

05.04.2012 bis 11.04.2012 (buchbar auf Anfrage und Verfügbarkeit)

€ 82,50 im Superior-Doppelzimmer in Einzelnutzung € 58,00 pro Person im Superior-Doppelzimmer Eine Verkürzung auf einzelne Nächte ist nicht möglich; die Preiskalkulation basiert auf einer Mindestaufenthaltsdauer von drei Nächten. Es ist immer der Packagepreis zu zahlen.



Potsdam

Ostern in Potsdam

Gemütliche Ostertage im relexa Schlosshotel Cecilienhof!

- 3 Übernachtungen im Komfort-Einzel- oder Doppelzimmer
- Eine Flasche Preußisches Mineralwasser, frisches Obst und ein flauschiger Leihbademantel mit Wellness -Schuhen auf dem Zimmer
- Reichhaltiges relexa-Frühstück
- Feiertagsbrunch-Buffet am Ostersonntag (11:00 - 15:00 Uhr)
- Geführter Spaziergang durch den Neuen Garten mit österlichen Geschichten
- Osterpräsent

Anreise 05.04. bis 07.04.2012

€ 222,00 pro Person im Komfort-Doppelzimmer € 222,00 im Komfort-Einzelzimmer



Pfingsten

Frühlingsimpressionen an den Pfingsttagen

- 2 Übernachtungen im Komfort-Einzel- oder Doppelzimmer
- eine Flasche Preußisches Mineralwasser und ein flauschiger Leihbademantel mit Wellness -Schuhen auf dem Zimmer
- Reichhaltiges relexa-Frühstück
- Ein Glas Mai-Bowle
- Ein 3-Gänge-Menü am Abend Ihrer Wahl*
- Schifffahrt »Nächtliche Schlösserimpressionen« inkl. einem Begrüßungsgetränk am Samstag, 26.05.2012
- Präsent des Hauses

Anreise am 25. oder 26. 05.2012

*3-Gänge-Menü nach der Schifffahrt nicht möglich, Gastronomie an Bord vorhanden

€ 233,00 pro Person im Komfort-Doppelzimmer € 283.00 im Komfort-Einzelzimmer

Bad Salzdetfurth

Ostern 2012 im Leinebergland



- 3 Übernachtungen im Wohlfühlzimmer
- Reichhaltiges relexa-Frühstücksbuffet
- Begrüßungscocktail am Anreiseabend
- Fischabendessen am Freitagabend
- Candlelight-Dinner am Samstagabend
- Osterbuffet am Sonntagabend
- Stadtführung durch Bad Salzdetfurth
- Setzbügeleisenschießen für Groß und Klein am relexa hotel
- Eiersuche für unsere kleinen Gäste in unserem relexa-Garten

Buchbar Karfreitag, 6. April bis Ostermontag, 9. April 2012



- € 209,00 pro Person im Economy-Doppelzimmer
- € 239,00 pro Person im Classic-Doppelzimmer
- € 269,00 pro Person im Junior-Appartement

Kein Einzelzimmerzuschlag

Kinderermäßigung: 0-5 Jahre = 100%

 $6-12 \, \text{Jahre} = 70\% \cdot 13-16 \, \text{Jahre} = 30\%$



Pfingsten 2012 im Leinebergland

- 3 Übernachtungen im Wohlfühlzimmer
- Reichhaltiges relexa-Frühstücksbuffet
- Begrüßungscocktail am Anreiseabend
- Welcome-Abendessen am Anreiseabend
- Candlelight-Dinner am 2. Abend
- Schlemmerabendessen am 3. Abend
- Stadtführung durch Bad Salzdetfurth
- Setzbügeleisenschießen für Groß und Klein am relexa hotel

Buchbar Freitag, 25. Mai bis Pfingstmontag, 28. Mai 2012

€ 199,00 pro Person im Economy-Doppelzimmer € 229,00 pro Person im Classic-Doppelzimmer € 259,00 pro Person im Junior-Appartement Kein EZ-Zuschlag Kinderermäßigung: 0-5 Jahre = 100%6 - 12 Jahre = 70%13 - 16 Jahre = 30%



Bad Steben

Wellness und Ostern im Frankenwald



- 3 Übernachtungen im Wohlfühlzimmer
- Osternest zur Begrüßung auf dem Zimmer
- Bademantel und Saunatücher für Ihren Aufenthalt auf dem Zimmer
- Eine Flasche Mineralwasser bei Anreise auf dem Zimmer
- 3x relexa-Vitalfrühstück vom Buffet (auch für Langschläfer)
- 3x Genießer-Halbpension (1x kalt-warmes Spezialitätenbuffet, 1x Candle-Light-Dinner, 1x Fischabend)
- Teilnahme am Ferien-/Aktivprogramm
- Wohlfühlen in der Bade- und Saunalandschaft auf 1.200 gm mit Schwimmbad, Finnischer Sauna, Biosauna, Aromadampfbad, Duschgrotte, Saunahof, Ruhezone mit Wasserbetten, Wasser- und Teestation
- Aktiv sein im Fitness- und Ergometerraum

Buchbar Karfreitag, 06.04.2012 bis Ostermontag, 09.04.2012

€ 219,00 pro Person im Doppelzimmer € 249,00 im Einzelzimmer

Die ortsübliche Kurtaxe wird mit € 2,70 pro Person/ Nacht gesondert berechnet. Kinder bis 12 Jahren übernachten im Zimmer der Eltern inklusive Frühstück kostenfrei. Dazu empfehlen wir:

Unsere relexa-Wellnesspause für € 60,00 pro Person (1x entspannendes Pflegebad, 1x pflegendes Aloe-Vera-

Körperpeeling & 1x wohltuende Aromaöl-Rückenmassage)





Braunlage

Ostern 2011 am Wurmberg

- 3 Übernachtungen im Classic-Zimmer mit Balkon
- 3x reichhaltiges relexa-Frühstücksbuffet
- 1 Hasencocktail zur Begrüßung mit dem Hoteldirektor
- Fisch-Abendessen am Freitag
- Candlelight-Dinner am Samstag
- Festliches Osterbuffet am Sonntag
- Geführter Stadtrundgang durch Braunlage mit Besuch des Ostermarktes im Kurgastzentrum
- Eiersuche mit dem Osterhasen für unsere »kleinen« Gäste
- Buntes Osternestchen auf dem Zimmer
- Nutzung von Schwimmbad, Saunen, Dampfbad und Fitnessraum

Karfreitag, 06. April bis Ostermontag, 09. April 2012

€ 259,00 pro Person im Einzel- oder Doppelzimmer

- kein Einzelzimmerzuschlag -



Himmelfahrt/Pfingsten

- 3 Übernachtungen im Classic-Zimmer mit Balkon
- 3x reichhaltiges relexa-Frühstücksbuffet
- 1x »Harz-Wald-Cocktail« an der Lobbybar
- 3x Abendessen im Rahmen der Halbpension
- 1x Seilbahnfahrt auf den Wurmberg und mit den Monsterrollern zurück ins Tal (für Kinder ab 10 Jahren zugelassen)
- Nutzung von Schwimmbad, Saunen, Dampfbad und Fitnessraum

Donnerstag, 17. Mai bis Sonntag, 20. Mai 2012 Freitag, 25. Mai bis Pfingstmontag, 28. Mai 2012

€ 245,00 pro Person im Einzel- oder Doppelzimmer - kein Einzelzimmerzuschlag -Kinderfestpreis!

Stuttgart |

Oster-Arrangement 2012



- 2 Übernachtungen im Familienzimmer
- Eine süße Osterüberraschung auf dem Zimmer
- Reichhaltiges relexa-Frühstücksbuffet
- 1 Glas Sekt zum Frühstück am Ostersonntag oder -montag
- Ein 3-Gänge-Oster-Menü in unserem Kaminrestaurant
- Ostereier bemalen für unsere jungen Gäste (von Donnerstag bis Montag)
- Freie Nutzung der hoteleigenen Sauna- und Fitnessanlage
- Kostenfreies Parken direkt am Hotel

Buchbar 05.04.2012 bis 09.04.2012 Anreise Donnerstag bis Sonntag möglich

- € 102,00 pro Person im Doppelzimmer
- € 132,00 im Einzelzimmer
- € 49,50 Verlängerungsnacht pro Person im Doppelzimmer
- € 79,00 Verlängerungsnacht im Einzelzimmer

Frankfurt|

Ostern in der Mainmetropole



- 2 Übernachtungen im komfortabel eingerichteten Zimmer der Studio-Kategorie
- Eine Flasche Mineralwasser, Leihbademantel und Wellness-Slipper
- Reichhaltiges relexa-Frühstückbuffet mit Prosseco
- Begrüßungscocktail in unserer Hotelbar und Osterüberraschung auf dem Hotelzimmer
- Ein 3 Gänge-Menü am Abend Ihrer Wahl
- »Eiersuche« am Ostersonntag
- Freie Nutzung der hoteleigenen Sauna- und Fitnessanlagen
- Kostenfreies Parken

Ab € 77,50 pro Person/Nacht im Doppelzimmer (Kinder bis 12 Jahren reisen kostenfrei)

Düsseldorf

Ostern/Pfingsten



- 1 oder 2 Übernachtungen im komfortabel eingerichteten Zimmer der Superior-/Komfort-Kategorie
- Reichhaltiges relexa-Frühstücksbuffet
- Frühanreise ab 12:00 Uhr
- Spätabreise bis 15:00 Uhr
- Freie Nutzung des hoteleigenen Wellnessbereiches
- Kostenfreie Parkplätze direkt am Hotel



€62,00 im Einzelzimmer € 36,00 pro Person/ Nacht im Doppelzimmer



Jeder kennt Berlin — irgendwie! Und es wird sie immer geben, die Kulturliebhaber, die Shopping-Touristen, die Nachtschwärmer und die ewig Fotografierenden. Auch dort, wohin wir Sie diesmal führen, werden sie auf Touristen treffen, aber auch auf ein paar Orte, die nicht in jedem Reiseführer stehen. Seien Sie neugierig!



Ein Wochenende (mal wieder) in Berlin

er »typische« Wochenendgast trifft meist am Freitag im Hotel ein und hat dann nur ein Ziel: Berlin erleben! Unser Vorschlag, wenn Sie das wirklich noch nicht gemacht haben: Fahren Sie zum Hackeschen Markt, am besten mit der S-Bahn vom Anhalter Bahnhof, der sich gleich links vom Hotel befindet. Hier steppt der Bär! Ausgangspunkt für einen sehenswerten Rundgang durch das neu gestaltete Berlin der Jahrhundertwende sind die Hackeschen Höfe. Sie bilden das größte geschlossene Hof-Areal Deutschlands und stehen unter Denkmalschutz. Die ausgewogene Mischung von Gewerbe, Einzelhandel, Gastronomie, Kunst, Kultur und Wohnen ist so einzigartig, dass sich hier sowohl Berliner als auch Touristen richtig wohlfühlen.

Es gibt viel zu sehen, dazu Restaurants

und Kneipen von gemütlich bis schrill, von hip bis extravagant. Sehen Sie zu, dass Sie einen Platz ergattern, um auf die wirklich interessante und vielfältige Laufkundschaft einen Blick werfen zu können.

Hier gibt es nichts, was es nicht gibt! Der Hackesche Markt ist eine interessante Einkaufsadresse: Viele kleine Läden bieten ausgefallene Schuhe, Designer-Mode und Schmuck an. Sehenswert sind auch die Heckmann-Höfe, die von der Oranienburger Straße (neben Nr. 22) zur Auguststraße führen.

icht weit von hier treffen Sie auf einen der romantischsten Orte Berlins, gelegen an der Friedrichsbrücke. Meist wird sie nur Fußgängerbrücke genannt. Man gelangt über sie vom Hackeschen Markt auf die Museumsinsel mit der Alten Nationalgalerie, dem Bodemuseum und dem Dom. Und weil hier viele Touristen unterwegs sind, gibt es hier alles, was man (gar nicht) haben will: viele Musiker, Mützenverkäufer, (Hütchenspieler) usw. Von dieser Brücke aus hat man vor allem an Sommerabenden einen wundervollen Blick.

nd wenn Sie jetzt - nach Sonnenuntergang - noch Lust auf Party haben: Berlins Clubszene ist weltberühmt und extrem vielfältig. Hier am Hackeschen Markt öffnet von Dienstag bis Samstag z. B. der Sophienclub seine Türen - ein kleiner gemütlicher Club mit 2 Floors. In gemütlicher Atmosphäre können alle Party-Einsteiger die Luft des Berliner Nachtlebens schnuppern. Am Freitag ist für die Ladies freier Eintritt, da-



Wenn einer eine Reise tut ...



durch ist der Club meist rappelvoll und es wird doch ganz schön eng. Aber wer über 18 ist, aktuelle Hits aus dem Radio mag und kein Problem mit vielen Tanzwütigen hat, ist hier genau richtig.

ie wachen auf am Samstagmorgen, haben fantastisch geschlafen und sind dank des wirklich reichhaltigen relexa-Frühstücksbuffets voller Tatendrana.

Unsere Tour führt uns zunächst zum Kollwitzplatz im Prenzlauer Berg. Wir nehmen die S-Bahn vom Anhalter Bahnhof Richtung Alexanderplatz und steigen in die U-Bahn nach Pankow um und laufen vom S-Bahnhof Schönhauser Allee zum Kollwitzplatz. Hier gibt es samstags, neben dem beliebten Öko-Markt, ein liebenswertes Kleinod – den Bücherwald. Fünf dicke alte Baumstämme in der Sredzki-/Ecke Kollwitzstraße haben etwas Fesselndes inmitten des Gründerzeitambientes. Im Inneren der Bäume stehen sie in kleinen Fächern hinter durchsichtigen Plastiktüren: Bücher. Menschen umkreisen diese kleinen Fächer, nehmen sich Bücher heraus, nehmen sie mit. Und stellen andere Bücher hinein! Einfach so! Die Besucher entnehmen nicht nur Bücher, sie stellen auch wirklich andere Bücher hinein! Ohne Zwang oder Kontrolle! Wollen Sie mal hineinschauen? Irgendwann kommt allmählich der Mittagshunger, und damit sind Sie vor die ganz schwere Entscheidung gestellt: wo oder was essen wir? Die Auswahl ist hier schier überwältigend. Szenetypisch essen können sie an jeder Ecke. Wenn Sie schon mal am Bücherwald stehen und die Sredzkistraße ein paar Schritte Richtung Rykestraße weitergehen, könnten Sie z.B. in der »Schankwirtschaft Seeblick« (Rykestr. 14) einkehren. Nirgendwo ein See, aber von hier hat man einen tollen



Blick auf das Wahrzeichen des Prenzlauer Berges, den 1877 fertiggestellten Wasserturm.

om »Bücherwald« aus könnten Sie aber auch die Kollwitzstraße Richtung Fernsehturm laufen und direkt am Kollwitzplatz einkehren im urigen »Gugelhof« (Knaackstr. 37) und französisch speisen. Rustikaler geht es zu im Café Chagall (Kollwitzstr. 2). An den Tischen vor dem russischen Café steppt der Bär, vor allem wenn das Essen von Live-Musik



begleitet wird. Sie haben gut gespeist, dem multikulturellen Treiben zugeschaut und das Gefühl erlebt, in der Hauptstadt »mittendrin« zu sein? Dann könnten Sie jetzt noch einen draufsetzen und in einen ebenso beliebten Kiez im Osten der Stadt ȟberwechseln«, nach Friedrichshain. Dafür nehmen Sie am besten die Straßenbahn M10 in der benachbarten Prenzlauer Allee. Wenn Sie in der Warschauer Str. aussteigen, haben Sie die Karl-Marx-Allee überquert. Der ehemalige Vorzeigeboulevard war als »Stalinallee« ein Prestigeprojekt der DDR. Er repräsentiert eine einzigartige Architektur, die Sie gesehen haben sollten.

er Kiez rund um den Boxhagener Platz ist nicht so »schick« wie der Kollwitzplatz; er ist noch bunter und avantgardistischer. Hier gibt es an jeder Ecke etwas zu entdecken, Kneipe reiht sich an Kneipe, überall stehen die Tische und Stühle draußen und es gibt Boutiquen und kleine Läden, die einfallsreicher oder außergewöhnlicher nicht sein können, auch welche mit altem »DDR-Charme«. Lassen Sie sich einfach treiben. Es wird spät werden! Und mit etwas Glück genießen sie wieder einen tollen Sonnenuntergang, diesmal von der Modersohn-Brücke. Hier treffen sich nicht nur die Liebespaare zum »Sonnenuntergangsspektakel«. Zum Sonnenuntergang hin wird die Brücke immer bevölkerter; hier sammeln sich die Fans, ausgestattet mit einer Flasche Wein, zu einem romantischen Event. Erst wenn sie dort waren, wissen Sie, warum die Berliner diesen Ort lieben. Von hier fährt Sie die U-Bahn direkt ins Hotel.

m relexa hotel Stuttgarter Hof wartet Ihr gemütliches Zimmer, aber Sie sind in Berlin! Hier sind die Nächte kurz! Genießen Sie Ihren Aufenthalt!











Berlin

Tapetenwechsel





Einfach mal wieder etwas anderes erleben und sich verwöhnen lassen!

- 2 Übernachtungen im Superior-Doppelzimmer
- Eine Flasche Mineralwasser bei Anreise im Zimmer
- Kaffee- und Teezubereitungs-

möglichkeit sowie kostenfreie LAN-Nutzung im Zimmer

- 2x Frühstück vom reichhaltigen relexa-Frühstücksbuffet
- 1 Cocktailgutschein im Wert von € 10,00 pro Person und Aufenthalt für unsere Hotelbar
- Kostenfreie Nutzung des hoteleigenen Wellnessbereiches mit Sauna, Erlebnisduschen und Fitnessraum, Leihbademantel und Wellness-Slipper im Zimmer

Buchbar vom 01.03.2012 bis 28.08.2012 (buchbar auf Anfrage und Verfügbarkeit, außerhalb von Messe-, Event- und Kongresszeiträumen)

€ 57,50 pro Person im Superior-Doppelzimmer € 94,50 im Superior-Doppelzimmer zur Einzelnutzung

Düsseldorf

Park, Sleep and Fly



Eine geruhsame Nacht vor dem Abflug... Ihr Auto bleibt bei uns in der Tiefgarage und bis zum Internationalen Flughafen Düsseldorf sind es nur 5 Minuten.

- Eine Übernachtung mit Early-Bird-Frühstück: ein Kaffee/Tee und ein Croissant - von 05:00 bis 06:30 Uhr
- Parken in der Tiefgarage bis zu 21 Tage inklusive (jeder weitere Tag nur € 9,00 und jede weitere Woche nur € 26,00)
- Transfer vom Hotel zum Flughafen
- 2 Kinder bis 16 Jahren übernachten kostenfrei im Zimmer
- Zustellbett € 26,00 pro Nacht
- Kostenfreie Nutzung unserer Sauna- und Fitnesslandschaft

Dieses Package ist nur gültig für das relexa hotel Airport Düsseldorf-Ratingen (auf Anfrage und nach Verfügbarkeit, außerhalb von Messezeiten und Großveranstaltungen).



Ab € 57,50 pro Person/Nacht im Doppelzimmer

Ab € 105,00 im Einzelzimmer

Düsseldorf

Die relexa hotels Airport Düsseldorf-Ratingen und Ratingen City laden ein

Nur die Liebe zählt ...



Lassen Sie den Alltagsstress hinter sich und verbringen Sie gemeinsam ein romantisches Wochenende. Ob zum Hochzeitstag oder nur als kleines »Dankeschön« – in unserem Haus finden Sie die passende Atmosphäre.

- 2 Übernachtungen in einer komfortablen Wohlfühl-Suite
- Eine Flasche Sekt und ein Blumenstrauß als Überraschung für Ihre(n) Liebste(n) auf dem Zimmer
- Reichhaltiges relexa-Frühstücksbuffet
- Ein 3-Gänge-Candlelight-Dinner mit einem ausgesuchten Tröpfchen Wein in romantischer Atmosphäre am 2. Abend
- Dekoration der Suite mit Rosenblättern als Überraschung für Ihren Partner
- Freie Nutzung des Wellnessbereiches

Buchbar am Wochenende auf Anfrage und nach Verfügbarkeit außerhalb von Messezeiten

Ab € 109,50 pro Person im Doppelzimmer (gilt für beide Hotels)

Frankfurt |

Kuschelwochenende in Frankfurt/Main



Nehmen Sie sich Zeit für Ihre(n) Liebste(n) – genießen Sie ein Wochenende in trauter Zweisamkeit und lassen Sie sich vom Team des relexa hotels Frankfurt/Main verwöhnen. Romantische Anlässe für einen Kurzurlaub gibt es mehr als genug.

- 1 Übernachtung im komfortabel eingerichteten Zimmer der Studio-Kategorie
- Eine Flasche Mineralwasser, Leihbademantel und Wellnessslipper
- Reichhaltiges relexa-Sekt-Frühstück mit Prosseco bis 10:30 Uhr wahlweise auf dem Zimmer oder in unserem Restaurant
- Begrüßungscocktail in unserer Hotelbar
- Ein 3-Gänge-Menü am Abend
- Freie Nutzung der hoteleigenen Sauna- und Fitnessanlagen
- Kostenfreies Parken

Buchbar an Wochenenden und »Brückentagen«



Ab € 77,50 pro Person/Nacht im Doppelzimmer Ab € 106,50 im EZ**; Kinder bis 12 Jahren reisen kostenfrei

^{**} Einzelzimmer

Frankfurt|

Frankfurt auf eigene Faust



Bummeln Sie auf Deutschlands längster Einkaufsstraße, der »Zeil«, oder etwas exklusiver in der Goethestraße! Oder Sie gehen auf kulturelle Entdeckungstour!

- 1 Übernachtung im komfortabel eingerichteten Zimmer der Studio-Kategorie
- Eine Flasche Mineralwasser, Leihbademantel und Wellness-Slipper
- Reichhaltiges relexa-Frühstückbuffet mit Prosseco
- Begrüßungscocktail in unserer Hotelbar
- RMV-Ticket für 2 Tage, mit dem Sie Frankfurt erkunden
- Freie Nutzung der hoteleigenen Sauna- und Fitnessanlagen
- Kostenfreies Parken

Buchbar an Wochenenden und an »Brückentagen«



Ab € 59,00 pro Person im Doppelzimmer Einzelzimmer-Zuschlag: € 29,00 (Kinder bis 12 Jahren reisen kostenfrei) Verlängerungsnacht inkl. Frühstücksbuffet: € 70,00 im EZ** € 43,00 p.P. im DZ*

Hamburg

Hamburg im Musicalfieber

Unser Service für einen gelungenen Hamburgbesuch für Musical-Liebhaber

- 2 Übernachtungen im DZ* Premium oder EZ** Standard
- Reichhaltiges Frühstücksbuffet mit Hamburger Spezialitäten
- 3-Gänge-Überraschungsmenü in unserer maritimen Schifferstube »Unter Deck«
- Erinnerungsgeschenk an Ihren Aufenthalt in Hamburg



€ 149,00 pro Person; € 30,00 Einzelzimmerzuschlag Verlängerungsnacht: € 69,00 pro Person mit Halbpension (sonntags nur € 49,00)

€ 20,00 Nachlass pro Person bei Anreise am Sonntag Musicalkarten sind noch nicht im Preis enthalten, da Sie diese je nach gewünschter Kategorie buchen können. Für die unten genannten Musicals gelten folgende Preise inkl. Vorverkaufsgebühren:

	PK1	PK2	PK3	PK4
König der Löwen	ab € 106,00	ab € 94,00	ab € 71,00	ab € 48,00
Tarzan	ab € 106,00	ab € 94,00	ab € 71,00	ab € 48,00
Sister Act	ab € 94,00	ab€83,00	ab € 71,00	ab € 48,00

Hamburg alles inklusive

- 2 Übernachtungen im DZ* Premium oder EZ** Standard
- Reichhaltiges Frühstücksbuffet mit Hamburger Spezialitäten
- Begrüßungscocktail an unserer Hotelbar
- Ein Hanseatisches Gericht und ein 3-Gänge Überraschungsmenü in unserem maritimen Restaurant »Unter Deck«
- »Hamburg Card« zur freien Nutzung aller öffentlichen Verkehrsmittel in Hamburg
- Stadtrundfahrt mit dem Bus und Hafenrundfahrt mit einer Barkasse
- Besichtigung der St. Michaelis Kirche
- Erinnerungsgeschenk an Ihren Aufenthalt in Hamburg

€ 199,00 pro Person und € 30,00 Einzelzimmerzuschlag Verlängerung auf Anfrage buchbar.

€ 20,00 Nachlass pro Person bei Anreise am Sonntag

^{*} Doppelzimmer ** Einzelzimmer

Hamburg

Hamburg für Familien



Erleben Sie aufregende Tage in Hamburg mit der ganzen Familie! Für Groß und Klein gibt es viel zu entdecken ...

- 2 Übernachtungen in geräumigen Familienzimmern der Premium-Kategorie
- Reichhaltiges Frühstücksbuffet mit Hamburger Spezialitäten
- Ein typisches Hamburger Gericht in unserem Restaurant
- »Hamburg Card« zur freien Nutzung aller öffentlichen Verkehrsmittel in Hamburg
- Eintrittskarten für den »Tierpark Hagenbeck« und die Modelleisenbahnausstellung »Miniaturwunderland«
- Ein Erinnerungsgeschenk für die »Kleinen«

Buchbar für max. 2 Erwachsene und 2 Kinder pro Zimmer! Nur im Doppelzimmer buchbar.

Ab € 165,00 pro Person für Erwachsene Ab € 42,00 pro Kind bis 11 Jahren Ab € 72,00 pro Kind ab 12 Jahren € 20,00 Nachlass pro Person bei Anreise am Sonntag (nicht gültig für Kinder)

Hamburg im Rosenbett

- 2 Übernachtungen im Doppelzimmer Premium
- Kuscheliges Frühstück am Bett serviert (oder vom Buffet)
- Romantische Dekoration des Zimmers mit Rosen
- Zur Begrüßung eine Flasche Sekt auf dem Zimmer
- Ein 4-Gänge-Überraschungsmenü bei Kerzenschein im Restaurant »Unter Deck« (in den Wintermonaten am Kamin)
- Schiffsrundfahrt auf der Hamburger Alster

€ 169,00 pro Person (buchbar nur im Doppelzimmer) Verlängerung auf Anfrage buchbar € 20,00 Nachlass pro Person bei Anreise am Sonntag

Potsdam |

Friedrich-Arrangement

Anlässlich des 300. Geburtstages Friedrichs des Großen am 24.01.2012 bietet Potsdam viele Veranstaltungen.

- Zwei Übernachtungen im Komfort-Einzel- oder Doppelzimmer
- Eine Flasche Preußisches Mineralwasser und ein flauschiger Leihbademantel mit Wellness-Schuhen auf dem 7 immer
- Reichhaltiges relexa-Frühstück
- Ein 3-Gänge-Menü
- Präsent des Hauses

Buchbar bis 28. Oktober 2012





€ 195,00 pro Person im Komfort-Doppelzimmer € 245,00 im Komfort-Einzelzimmer

Buchbare kulturelle Highlights rund um Friedrich den Großen (inkl. Transfer zum Veranstaltungsort)



- Ausstellung Friederisiko (28.04.-28.10.2012): € 33,00 p.P.
- Individuelle 2-stündige Stadtrundfahrt inkl. Ausstellung Friederisiko: € 74,00 pro Person
- Le Carrousel de Sanssouci (19.—22.07.2012): € 92,50 p. P.
- 3- stündiger Rundgang »Friedrichs Potsdam« (01.05.—13.10.2012 Freitag und Samstag): € 12,00 pro Person inkl. Tagesticket der öffentlichen Verkehrsmittel Potsdam

Stuttgart |

s'Städdle Stuagart – Stadt Stuttgart

- 2 Übernachtungen im komfortablen Doppelzimmer
- Leihbademäntel auf dem Zimmer
- Reichhaltiges relexa-Frühstücksbuffet
- 2 x 3-Tagestickets für die freie Fahrt der Busse und Bahnen für 2 Erwachsene und 4 Kinder bis 17 Jahren
- Je 2 Eintrittskarten für das Mercedes- Benz Museum und den 1. Fernsehturm der Welt
- Eintrittskarten für das Porschemuseum sind zusätzlich im Hotel buchbar
- 2 Tickets für Stadtrundfahrten im Hop on-Hop off-Bus
- Freie Nutzung unseres Sauna- und Fitnessbereiches
- Kostenfreies Parken direkt am Hotel

Anreise Freitag oder Samstag möglich

€ 110,50 pro Person im DZ*; € 142,50 im EZ**



Stars and Cars



Im Jahre 1778 begann die Geschichte des Waldhotels Schatten mit einer einfachen Postkutschenstation. Heute sind wir schneller unterwegs! Genießen Sie ein rasantes Wochenende an der ehemaligen Solitude-Rennstrecke.

- 2 Übernachtungen im Doppelzimmer der Superior-Kategorie
- Ein Obstteller zur Begrüßung sowie Leihbademäntel auf dem Zimmer
- Reichhaltiges relexa-Frühstücksbuffet
- Ein 3-Gänge-Boxen-Stopp-Menü in unserem Kaminrestaurant
- 2 Eintrittskarten für das Mercedes-Benz-Museum
- 2 Karten für das Carl-Zeiss-Planetarium im Stuttgarter Schlossgarten
- Freie Nutzung unseres Sauna- und Fitnessbereiches
- Kostenfreies Parken direkt am Hotel

Anreise Freitag oder Samstag möglich

€ 100,00 pro Person im DZ*; € 130,00 im EZ**

Nur die Liebe zählt ...

Nehmen Sie sich Zeit für Ihre(n) Liebste(n) – genießen Sie ein Wochenende in trauter Zweisamkeit und lassen Sie sich von unserem Team verwöhnen.

- 2 Übernachtungen in einer geräumigen Juniorsuite
- Leihbademäntel auf dem Zimmer
- Reichhaltiges relexa-Frühstücksbuffet
- 1 Flasche Sekt, Blumen und Obstteller zur Begrüßung auf dem Zimmer
- Ein romantisches 3- Gänge-Candlelight-Dinner in unserem Kaminrestaurant
- Nach dem Dinner dekorieren wir Ihr Zimmer mit Rosenblüten zur Überraschung Ihres Partners
- Freie Nutzung unseres Sauna- und Fitnessbereiches
- Kostenfreies Parken direkt am Hotel



Anreise Freitag oder Samstag möglich

Ab € 137,50 pro Person im Doppelzimmer Champagner statt Sekt? Aufschlag von € 48,00

^{*} Doppelzimmer ** Einzelzimmer

Stuttgart by bike





- 1 Übernachtung im komfortablen Deluxe-Doppelzimmer
- Ein Obstteller zur Begrüßung sowie Leihbademäntel auf dem Zimmer
- Reichhaltiges relexa-Frühstücksbuffet
- 1 kaltes Bier vom Fass zur Begrüßung an unserer Solitude-Bar
- Zwei Lunchpakete für den Tagesausflug
- Informationsmaterial über Fahrradwege
- Freie Nutzung unseres Sauna- und Fitnessbereiches
- Stellplätze für Ihre Fahrräder oder Motorräder in unserer Tiefgarage
- Zwei kostenfreie Leihfahrräder auf Anfrage

Anreise Freitag oder Samstag möglich

€ 59,50 pro Person im DZ*; € 89,00 im EZ**



Stuttgart — tierisch gut

- 2 Übernachtungen im Familienzimmer
- Reichhaltiges relexa-Frühstücksbuffet für Groß und Klein
- 2 Eintrittskarten für einen Besuch im Zoologischer-Botanischer Garten »Wilhelma«
- 2 leckere Lunchpakete als Proviant
- 2 x 3-Tagestickets für die freie Fahrt der Busse und Bahnen für 2 Erwachsene und 4 Kinder bis 17 Jahren
- Ein Ausflug zum nahegelegenen Bärensee und Bärenschlössle
- Freie Nutzung unseres Sauna- und Fitnessbereiches
- Kostenfreies Parken direkt am Hotel

Anreise Freitag oder Samstag möglich

€ 102,50 pro Person im DZ*; € 133,00 im EZ**







Robert Tank

Der 32-jährige Prenzlauer ist seit 2009 Küchenchef im relexa Schlosshotel Cecilienhof. Zuvor sammelte er Erfahrungen im namhaften »First Floor« im Berliner Hotel »Palace«, im »art'otel« Berlin und im »Nikko« in Düsseldorf. Sein Konzept »regionale Küche – modern interpretiert« kommt bei den Gästen hervorragend an. Gern lässt er sich für seine Kreationen auch von der französischen Küche inspirieren.

Suppe vom Leipziger Allerlei mit Flusskrebsen

(für 4 Personen)

500 g grüne Erbsen (Tiefkühlprodukt) 1 I Geflügelbrühe 500 ml Schlagsahne 5 Schalotten 100 ml Weißwein, halbtrocken 1 Lorbeerblatt Salz, Pfeffer, Zucker 50 g Flusskrebsschwänze 1 Blumenkohl (klein)

4 Stangen weißer Spargel



Zubereitung:

ÖΙ

Für die Suppe werden die Erbsen für ca. 5 Min. in kochendes Wasser gegeben und anschließend in Eiswasser abgeschreckt, um die grüne Farbe zu erhalten. Als nächstes geben Sie die Erbsen in einen Mixer (einige Erbsen als Suppeneinlage im Ganzen beiseite stellen) und mixen diese zu einem feinen Püree. Sollte das Erbsenpüree im Mixer zu fest werden, können Sie gerne ein we-

nig Sahne beigeben. Der Tipp vom Profi: Wenn Sie die Erbsen anschließend noch durch ein feines Sieb streichen, erhalten sie eine feinere Konsistenz.

Als nächstes schwitzen sie die in feine Würfel geschnittenen Schalotten in ein wenig Öl an, bis sie glasig sind, und löschen sie mit dem Weißwein ab. Lassen Sie den Weißwein um 2/3

einkochen und füllen Sie nun mit der Geflügelbrühe und der Sahne auf. Während Sie die Suppe um ca. 1/4 einkochen lassen, können sie schon das Lorbeerblatt beigeben und mit Salz und Pfeffer abschmecken. Den Spargel schälen und in kleine Stücke schneiden, den Blumenkohl in Röschen zerteilen und beides in heißem Salzwasser bissfest garen. Wenn die Suppe eingekocht

ist, passieren Sie sie durch ein Sieb und erst kurz vor dem Servieren geben Sie das Erbsenpüree dazu, so erhält die Suppe eine schöne grüne Farbe.

Als Einlage geben Sie nun noch Spargel, Blumenkohl, Erbsen und Flusskrebse dazu.



Wolfsbarsch auf grünen Spargelspitzen mit Quinea und weißem Tomatenschaum (für 4 Personen)

400 g Wolfsbarschfilet 10 Tomaten 2 Schalotten 1 Stck. Sternanis 2 Bund grüner Thaispargel 200 g Quinoa 200 ml Schlagsahne

50 g Butter 100 ml Brühe

Rosmarin

Thymian

ten die Vorbereitungen bereits mittlerer Hi

Bei diesem Zwischengang sollten die Vorbereitungen bereits schon 2 bis 3 Tage vorher beginnen, indem man die Tomaten mit dem Mixstab fein püriert und den entstandenen Tomatensud in ein Baumwolltuch gibt und dann für 2 bis 3 Tage abtropfen lässt. Dies sollte ohne Druck geschehen, denn nur so tropft der weiße Saft der Tomate aus dem Sud.

Als nächstes schwitzen sie die in feine Würfel geschnittenen Schalotten in ein wenig Öl an, bis sie glasig sind. Mit dem Tomatensaft ablöschen. Wenn der weiße Saft ein wenig eingekocht ist, die Sahne und den Sternanis beigeben und um ca. 1/3 reduzieren lassen. Mit Salz, Zucker und ein wenig weißem Balsamicoessig abschmecken.

Der Tipp vom Profi: Besonders schaumig wird die Sauce, wenn Sie sie kurz vor dem Anrichten mit dem Mixstab aufmixen. Dadurch erreichen Sie wie beim Milchschaum des Cappuccinos eine cremige, leicht standfeste Struktur.

Für den Quinoa nur die Brühe erhitzen, das getreideähnliche Samenkorn einstreuen und ziehen lassen — mit Salz und Pfeffer abschmecken.

Den Wolfsbarsch sollten Sie gut geschuppt und entgrätet beim Fachhändler kaufen. Zum Braten diesen mit einem Tuch trocken tupfen und die Hautseite leicht mehlieren. Mit der Hautseite legen Sie den Fisch nun in die kalte Pfanne und stellen diese bei mittlerer Hitze auf den Herd. Durch die langsam ansteigende Temperatur in der Pfanne wellt sich der Fisch nicht so schnell und Sie bekommen eine besonders schöne, knusprig-braune Haut. Wenn dies erreicht ist, einfach den Fisch drehen und nur noch kurz mit der Butter und den Kräutern nachbraten.

Der Tipp vom Profi: Die Pfanne sollte nun nicht mehr auf den Herd gestellt werden, da sonst die Aromen der Kräuter »verbrennen« und einen negativen bis bitteren Geschmack verursachen. Den Thaispargel kurz mit etwas Butter in einer Pfanne anbraten. Aufgrund seiner geringen Größe verkürzt sich die Garzeit des ThaiSpargels im Vergleich zu größeren Sorten erheblich, ohne dass dieser geschält werden muss. Lediglich die Enden sollte leicht abgeschnitten werden.

Nun noch alles anrichten und genießen.

Quinoa, auch Inkareis, genannt, gehört zur Familie der Fuchsschwanzgewächse. Quinoa stammt aus Südamerika, wo es seit 6.000 Jahren ein Hauptnahrungsmittel ist. Es wurde besonders in den Hochebenen der Anden oberhalb einer Höhe von 4.000 m angebaut. Dort war die Pflanze für die Menschen unentbehrlich, da Mais als einziger Ersatz in diesen Höhen nicht mehr angebaut werden konnte. Quinoa gibt es sowohl als weiße als auch als schwarze Samen.





Gebratener Lammrücken auf sautiertem Frühlingsgemüse mit Gratin Dauphinoise und Bärlauchschaum

1 kg Lammkarrée Rosmarin, Thymian 50 g Butter 200 ml Geflügelbrühe 250 ml Schlagsahne 5 Schalotten 50 ml Weißwein 1 Bund Bärlauch

500 g Kartoffeln 250 ml Schlagsahne 1 Knoblauchzehe

75 g Greyerzer oder Parmesan (gerieben)

500 g junges Gemüse vom Markt (Spargel, Paprika, Schluppen, junge Rübchen)

Für die Zubereitung dieses Gerichtes sollten Sie als Erstes das Kartoffelgratin herstellen. Schälen Sie die Kartoffeln und schneiden Sie diese in dünne Scheiben. Kochen Sie die Sahne mit der Knoblauchzehe einmal auf und geben Sie die Kartoffelscheiben kurz mit dazu. Sie sollten nun die Knoblauchzehe wieder entfernen und die Kartoffelscheiben mit dem Käse, Salz und Pfeffer würzen und für ca. 40 Min. in eine feuerfeste Form bei 160 bis 180° C in den Ofen stellen.

Der Tipp vom Profi: Durch das Beigeben der Kartoffelscheiben in die heiße Sahne, kann bereits ein Teil der Stärke in der Kartoffel die Sahne leicht binden und Sie bekommen nach dem Backen im Ofen eine cremigere Konsistenz. Auch die Beigabe der Knoblauchzehe »parfümiert« die Sahne lediglich ohne das volle Aroma der Zehen zu verbreiten.

Für die Sauce werden wieder zuerst die gewürfelten, geschälten Schalotten angeschwitzt und mit Weißwein abgelöscht. Lassen Sie nun den Weißwein wieder um 2/3 einkochen und füllen Sie dann mit Geflügelbrühe und Sahne auf. Während Sie nun die Sauce um ca. 1/3 einkochen lassen, kön-

nen sie den Bärlauch waschen, zupfen und in feine Streifen schneiden.

Der Bärlauch sollte auch bei dieser Sauce erst kurz vor dem Servieren beigegeben und mit dem Mixstab in die Sauce gemixt werden.

Vom Lammkarree sollten Sie zuerst die Sehnen und das Fett entfernen, salzen und pfeffern und dann in der heißen Pfanne anbraten. Anschließend im Ofen bei 180° C für 8 bis 12 Min. rosa braten.

Erst kurz vor dem Servieren sollten Sie auch hier ein wenig Butter und die Kräuter beigeben und dann das Lammkarrée noch für ca. 4 bis 5 Minuten abgedeckt ruhen lassen. Durch das Ruhen wird das Lammkarrée wieder »entspannt«, es tritt später weniger Fleischsaft aus und die gleichmäßige rosa Farbe bleibt besser erhalten.

Beim jungen Gemüse sollten sie einfach nach Geschmack und Angebot entscheiden. Das Gemüse säubern und zerkleinern, danach kurz in Butter in einer Pfanne schwenken und abschmecken.











Potsdam |

Medical Wellness



Fitness und Entspannung durch Ayurveda im relexa Schlosshotel Cecilienhof

- 2 Übernachtungen im Komfort-Einzel- oder Doppelzimmer
- Eine Flasche Preußisches Mineralwasser, und ein flauschiger Leihbademantel mit Wellness-Schuhen auf dem Zimmer
- Reichhaltiges relexa-Frühstück
- Fitness Menü 3-Gänge-Menü an einem Abend Ihrer Wahl
- Shirodara Stirnguss mit warmem Öl wirkt harmonisierend und entspannt die Psyche, das Nervensystem wird zur Ruhe gebracht
- Mukabhyanga sanfte Gesicht- und Oberkörpermassage mit typgerechtem Öl. Wirkt sehr entspannend, steigert die Konzentration und beruhigt die Nerven

Zusätzlich können Sie folgende Leistungen buchen: weitere Ayurveda Behandlungen, Yoga und Nordic Walking

€ 210,00 pro Person im Komfort-Doppelzimmer € 290,00 im Komfort-Einzelzimmer



Genießen Sie einen Super-Sonntag im relexa Schlosshotel Cecilienhof!

- Eine Übernachtung im Komfort-EZ**- oder DZ*
- Eine Flasche Preußisches Mineralwasser
- Reichhaltiges relexa-Frühstück
- Ein 2-Gänge-Menü

Anreise nur Sonntag möglich

€ 65,00 pro Person im Komfort-Doppelzimmer € 95,00 im Komfort-Einzelzimmer

Bad Steben

Mit dem Elektrorad den Frankenwald erkunden!

- 3x Übernachtung im Wohlfühlzimmer
- relexa-Vitalfrühstück vom Buffet
- 3x Genießer-Halbpension als 4-Gänge-Wahlmenü
- 2x Lunchpaket für Ihre Frankenwaldtour
- 2x »Geschafft«-Radler an der relexa-Bar
- Täglich eine Flasche Mineralwasser auf dem Zimmer
- Nutzung des Elektrorades an zwei Tagen inkl. Fahrradhelm
- Tourenkarte
- Bademantel und Saunatuch für Ihren Aufenthalt auf dem Zimmer



Anreise Sonntag bis Dienstag

Komfortzimmer

€ 375,00 Einzelzimmer € 333,00 p. P. im DZ*

Standardzimmer

€ 345,00 Einzelzimmer € 315,00 p. P. im DZ*





Anreise Mittwoch bis Samstag

Komfortzimmer

€ 390,00 Einzelzimmer € 348,00 p. P. im DZ*

Standardzimmer

€ 360,00 Einzelzimmer € 330,00 p. P. im DZ*



Kraft tanken und innere Ruhe finden! Sanfte massierende Berührungen spenden Wärme und regen die gesamte Durchblutung im Gesichts- und Kopfbereich an. Sie spüren Wohlgefühl der besonderen Art.

- 2 Übernachtungen im Wohlfühl-Standardzimmer
- Bademantel und Saunatuch für Ihren Aufenthalt auf dem 7immer
- Eine Flasche Mineralwasser bei Anreise auf dem Zimmer
- 2 x relexa-Vitalfrühstück vom Buffet
- 2x Genießerhalbpension als 4-Gänge-Wahlmenü (Spezialitätenbuffet am Freitag und Candlelight-Dinner am Samstag)
- 1x ausgleichende Kopf- und Gesichtsmassage
- 1x erfrischende Gesichtsmaske
- Teilnahme am Haus-Aktivprogramm
- Wohlfühlen in der Bade- und Saunalandschaft auf 1.200 qm mit Schwimmbad, Finnischer Sauna, Biosauna, Aromadampfbad, Duschgrotte, Saunahof, Ruhezone mit Wasserbetten, Tee- und Wasserstation
- Aktiv sein im Fitness- und Ergometerraum



Ab € 238,00 pro Person im Doppelzimmer Ab € 258,00 im Einzelzimmer

Erleben Sie Wellness zu zweit und verwöhnen Sie Ihre Haut mit maritimen Salzen, belebenden Düften und pflegenden Wirkstoffen.

- 2 Übernachtungen im Wohlfühl-Standardzimmer
- Bademantel und Saunatuch für Ihren Aufenthalt
- Eine Flasche Mineralwasser bei Anreise auf dem Zimmer
- 2x relexa-Vitalfrühstück vom Buffet
- 2x Genießerhalbpension als 4-Gänge-Wahlmenü (Spezialitätenbuffet am Freitag und Candlelight-Dinner am Samstag)
- 1x gemeinsames Körperpeeling im separaten Dampfbad
- 1x pflegende Körperpackung pro Person
- 1x entspannende Aromaöl-Rückenmassage pro Person
- Teilnahme am Haus-Aktivprogramm
- Wohlfühlen in der Bade- und Saunalanschaft auf 1.200 gm mit Schwimmbad, Finnischer Sauna, Biosauna, Aromadampfbad, Duschgrotte, Saunahof, Ruhezone mit Wasserbetten, Tee- und Wasserstation
- Aktiv sein im Fitness- und Ergometerraum





€ 498,00 im Doppelzimmer – nur im DZ* buchbar

Auf in den Frühling! Geniessen Sie die Natur und erleben Sie die wunderschöne Landschaft des Mittelgebirges.

- 3 Übernachtungen im Wohlfühl-Standardzimmer
- Bademantel und Saunatuch für Ihren Aufenthalt
- 3x relexa-Vitalfrühstück vom Buffet
- 3x Genießerhalbpension als 4-Gänge-Wahlmenü
- Täglich ein Lunchpaket sowie ein Abschluss-Wanderradler an unserer Hotelbar
- 1x wohltuende Fußmassage
- Wanderkarte sowie komplett ausgearbeitete Wanderwege mit Höhenprofil und Routenplanung
- Wohlfühlen in der Bade- und Saunalanschaft auf 1.200 qm mit Schwimmbad (Frühschwimmen ab 07:00 Uhr mit Kaffee), Finnischer Sauna, Biosauna, Aromadampfbad, Duschgrotte, Saunahof, Ruhezone mit Wasserbetten, Tee- und Wasserstation

Ab € 312,50 pro Person im Doppelzimmer Ab € 342,50 im Einzelzimmer

^{*} Doppelzimmer ** Einzelzimmer

Bad Salzdetfurth



- 2 Übernachtungen im Wohlfühlzimmer
- Leihbademantel und Saunatuch auf dem Zimmer
- Reichhaltiges relexa-Frühstücksbuffet
- Begrüßungscocktail am Anreiseabend
- 2x Abendessen im Rahmen der Halbpension
- 1x Panorama-Golf (1x Greenfree) im Golf Club Bad Salzdetfurth e. V. (3 km vom Hotel entfernt)
- Late-Checkout bis 15:00 Uhr (nach Verfügbarkeit)

€ 159,00 pro Person im Economy-Doppelzimmer

€ 179,00 pro Person im Classic-Doppelzimmer

€ 199,00 pro Person im Junior-Appartement

€ 40,00 Einzelzimmerzuschlag

Schokoladengenuss mal anders ...

- 2 Übernachtungen im Wohlfühlzimmer
- Leihbademantel und Saunatuch auf Ihrem Zimmer
- Reichhaltiges relexa-Frühstücksbuffet
- Begrüßungscocktail am Anreiseabend
- 2x Abendessen im Rahmen der Halbpension
- 1x Schokoladen-Rückenmassage
- Late-Checkout bis 15:00 Uhr (nach Verfügbarkeit)



Gesamtdauer der Anwendungen ca. 20 Minuten

€ 139,00 pro Person im Economy-Doppelzimmer

€ 159,00 pro Person im Classic-Doppelzimmer

€ 189,00 pro Person im Junior-Appartement

€ 40,00 Einzelzimmerzuschlag

2 Übernachtungen in einem kuscheligen Junior-Appartement mit Extras

- Eine Flasche Rotwein und Pralinen auf Ihrem Zimmer
- Reichhaltiges relexa-Frühstücksbuffet
- Begrüßungscocktail am Anreiseabend
- Schmuse-Dinner am Anreiseabend
- Candlelight-Dinner am zweiten Abend
- 1x verwöhnendes Zimmerfrühstück mit einer kleinen Flasche Champagner und frischem Obst
- 1x Paarmassage mit ayurvedischen Ölen
- 1x Paarbehandlung mit Wellness für die Füße (Fußbad und Fußmassage) inklusive einem Glas Sekt während der Behandlung





- Leihbademantel und Saunatuch auf dem Zimmer
- Late-Checkout bis 15:00 Uhr (nach Verfügbarkeit)

€ 279,00 pro Person

Braunlage



- 2 Übernachtungen im Wohlfühlzimmer mit Balkon
- Bademantel, eine Flasche Wasser und frisches Obst auf dem Zimmer
- Reichhaltiges relexa-Frühstücksbuffet
- 1x Ganzkörpermassage mit warmem Öl
- 1x Hot-Stone-Massage
- 1x Fußreflexzonenmassage

€ 249,00 pro Person im Doppelzimmer Behandlungsdauer ca. 130 Minuten

Dieses Programm ist nur für Paare geeignet, da die Anwendungen zeitgleich auf einer Doppelliege durchgeführt werden.



Sich fühlen wie Kleopatra - ein Genuss!

- 2 Übernachtungen im Wohlfühlzimmer mit Balkon
- Begrüßungscocktail am Anreiseabend
- Reichhaltiges relexa-Frühstücksbuffet
- Leihbademantel, eine Flasche »Wellness« und frisches Obst auf dem Zimmer
- Zum Lunch am zweiten Tag ein knackiger Salatteller
- 1x Handpackung und Handmassage
- 1x Kosmetikgrundbehandlung
- 1x Kleopatrabad

€ 235,00 für zwei Nächte pro Person im DZ* oder EZ** € 289,00 für drei Nächte pro Person im DZ* oder EZ** Behandlungsdauer ca. 115 Min.

Bei drei Übernachtungen erhalten Sie zusätzlich eine Chi-Maxx-Schüttelmassage (zusätzliche Behandlungsdauer ca. 20 Min.)



- 2 Übernachtungen im Wohlfühlzimmer mit Balkon
- Leihbademantel, eine Flasche »Wellness« und frisches Obst auf dem Zimmer
- Reichhaltiges relexa-Frühstücksbuffet
- Begrüßungscocktail am Anreiseabend
- Zum Lunch am zweiten Tag ein knackiger Salatteller
- 1x Rückenmassage
- 1x Fußreflexzonenmassage
- 1x Gesichts-Kopfmassage

€ 212,00 für zwei Nächte

€ 272,00 für drei Nächte pro Person im DZ* oder EZ** Behandlungsdauer ca. 70 Min.

Bei drei Übernachtungen erhalten Sie zusätzlich ein Kleopatrabad (zusätzliche Behandlungsdauer ca. 20 Min.)

^{*} Doppelzimmer ** Einzelzimmer



Das besondere Event — in Berlin, Ratingen City, Stuttgart und Bad Steben



Willkommen in den relexa Kochstudios

- das ist Ihre Chance, mit Ihren Freunden, Familien oder Kollegen unter professioneller Anleitung gemeinsam zu kochen! Unsere Chefköche machen mit ihren Teams für Sie fast alles möglich – vom Plätzchen backen mit Kunden bis zum Showkochen für Ihr Wunschpublikum.

relexa cooking — wo wird gekocht?

- In Berlin steht ein separates, hochmodernes Kochstudio mit einer großen Tafel für bis zu 20 Personen zur Verfügung.
- In Ratingen, Stuttgart und Bad Steben kochen Sie in den großen Hotelküchen und speisen/feiern anschließend in einem der eleganten Hotelrestaurants.

relexa cooking

Anhalter Straße 7 10963 Berlin Telefon 030 | 26483-0 Telefax 030 | 26483 - 944 Berlin@relexa-hotel.de

relexa hotel Ratingen City

Calor-Emag-Straße 7 40878 Ratingen Telefon 0 21 02 | 16 75 - 504 Telefax 0 21 02 | 16 75 - 520 Ratingen-City@relexa-hotel.de

relexa cooking — der Ablauf

Zum gemeinsamen Kochen gehören in der Regel eine Vorstellung des Profi-Teams, eine Menübesprechung und ein bisschen Warenkunde. Dann werden die Schürzen umgebunden (die jeder Teilnehmer als Andenken mit nach Hause nehmen darf) – und der Kochspaß beginnt. Den krönenden Abschluss – ebenso vergnüglich wie das Kochen – bildet das gemeinsame Speisen und Ausprobieren der von den Profis empfohlenen korrespondierenden Getränke.

relexa cooking — planen und buchen

Ein Anruf genügt! Sie informieren uns über Ihre Wünsche, Pläne und Terminvorstellungen und erhalten von uns ein individuelles Angebot.

relexa Waldhotel Schatten

Magstadter Straße 2-4 70569 Stuttgart Telefon 0711 | 6867-0 Telefax 0 711 | 68 67 - 999 Stuttgart@relexa-hotel.de

relexa hotel Bad Steben

Badstraße 26-28 95138 Bad Steben Telefon 0 92 88 | 72-0 Telefax 0 92 88 | 72 - 113 BadSteben@relexa-hotel.de

Alle Informationen und aktuelle Termine rund um »relexa cooking« finden Sie unter www.relexa-hotels.de

Die relexa hotels

Für das »Wo« sind immer die individuellen Wünsche ausschlaggebend. Sie suchen ein Hotel mittendrin in Deutschland, in einer Großstadt oder im Grünen? Sie bevorzugen modernes Ambiente oder ein traditionsreiches Haus, vielleicht ein Schloss? Für relexa kein Problem.

10 x in Deutschland. Immer anders, aber immer auf »die feine Art«.



relexa hotel Stuttgarter Hof Berlin



relexa hotel Airport Düsseldorf-Ratingen



relexa hotel Frankfurt/Main



relexa hotel Bellevue Hamburg



relexa Schlosshotel Cecilienhof Potsdam



relexa hotel **Ratingen City**



relexa Waldhotel Schatten Stuttgart



relexa hotel **Bad Salzdetfurth**



relexa hotel **Bad Steben**



relexa hotel Harz-Wald Braunlage





Berlin



relexa hotel Stuttgarter Hof

Anhalter Straße 8 – 9 · 10963 Berlin Telefon 030|26483-0 Telefax 030 | 26483 - 900 Berlin@relexa-hotel.de www.relexa-hotel-berlin.de

Wohnen

- 208 Gästezimmer und Suiten mit Bad/DU/WC, Föhn, Telefon, Radio, Flachbild-TV, Minibar, Zimmersafes, W-LAN, teilweise Hosenbügler
- 151 Nichtraucherzimmer
- 40 Tiefgaragenplätze

Gastronomie

- Restaurants »La Fenêtre« und »Boulevard«
- Bar
- 2 private Salons für Festlichkeiten und Treffen im kleinen Kreis
- Bei gutem Wetter Service auch in den mediterranen Innenhöfen

Freizeit

- Sauna, Dampfbad, Solarium, Erlebnisduschen
- Fitnessraum, Massagen

Tagen

■ 11 Veranstaltungsräume für bis zu 200 Personen



Und direkt nebenan:

relexa cooking das relexa Kochstudio (siehe Seite 38)

Komfort und Herzlichkeit mitten in Berlin

Schon im Berlin der Kaiserzeit gehörte der Stuttgarter Hof zu den bevorzugten Adressen eines internationalen Publikums. Das harmonische Ambiente unserer erweiterten und neu eröffneten Hotelbereiche besitzt eine mediterrane Leichtigkeit, die die Hektik der Großstadt schnell vergessen lässt.

5 Gehminuten zum Potsdamer Platz, 8 Taximinuten zum Kurfürstendamm, S-Bahn (S1, S2 Anhalter Bhf.), U-Bahn (U2 Potsdamer Platz, U6 Kochstraße), Buslinien M19 und M41, Airport Berlin-Tegel (TXL) 13 km, Messe/Kongress 11 km, Berliner Hauptbahnhof 3,2 km





Saison	Zimmerart/	1 Übernacht	ung Mo—Do	1 Übernach	tung Fr — So
	Kategorie	EZ ab	DZ ab	EZ ab	DZ ab
01.03. — 31.03.2012	Standard	129,00	74,50	109,00	64,50
	Superior	149,00	84,50	129,00	74,50
01.04. — 15.04.2012	Standard	99,00	59,50	89,00	54,50
	Superior	119,00	69,50	109,00	64,50
16.04.— 07.07.2012	Standard	129,00	74,50	109,00	64,50
	Superior	149,00	84,50	129,00	74,50
10.07. — 28.08.2012	Standard	89,00	54,50	79,00	49,50
	Superior	109,00	64,50	99,00	59,50

Die genannten Zimmerpreise sind nur buchbar, sofern Zimmer aus den jeweiligen Kontingenten verfügbar sind. Sie sind nicht gültig während Messen, Feiertagen und lokalen Großveranstaltungen. Suiten und Studios gern buchbar auf Anfrage und Verfügbarkeit. Nutzen Sie gern auch für tagesaktuelle Angebote die Buchungsmöglichkeit auf unserer Homepage www.relexa-hotel-berlin.de. Es lohnt sich!

Düsseldorf

relexa hotel Airport Düsseldorf-Ratingen

Berliner Straße 95 – 97 40880 Ratingen Telefon 0 21 02 | 458 - 0 Telefax 0 21 02 | 458 - 599 Duesseldorf-Ratingen@relexa-hotel.de www.relexa-hotel-duesseldorf.de







Gute Verbindungen direkt am Flughafen

Das relexa hotel Airport Düsseldorf-Ratingen verbindet Funktionalität und Annehmlichkeit, modernstes Equipment und perfekte Organisation, umfassenden Service und Professionalität. Die Lage im Gewerbepark »Business In-West« direkt an der Autobahn und unweit des Airports und der Messe macht es zum idealen Ort für gute Geschäfte und private Besuche im Rheinland.

Airport Düsseldorf (DUS) 3 km, Hbf. Düsseldorf 15 km, Fernbahnhof Airport 3 km, Stadtzentrum 15 km, Messe Düsseldorf und Stadion 6 km, Messe Essen 21 km, Messe Köln 50 km, Autobahnen A52, A44 und A31-4 km



- 169 Komfortzimmer, Businesszimmer und Suiten mit Bad/ DU/WC, Föhn, Telefon, Radio, Minibar
- Nichtraucherzimmer
- Tiefgarage

Gastronomie

- Restaurant »Brasserie«
- »Boulevard Bar & Café«
- Außenterrasse

Freizeit

- Sauna, Dampfbad
- Solarium und Fitnessraum

Tagen

■ 13 Veranstaltungsräume für bis zu 150 Personen





Saison	Zimmerart/	1 Übernachti	ung Mo – Do	1 Übernacht	tung Fr — So
	Kategorie	EZ	DZ	EZ	DZ
01.01.2012 — 31.03.2012	Komfort	106,00	71,50	68,00	42,50
	Business	121,00	79,00	83,00	50,00
01.04.2012 — 31.08.2012	Komfort	96,00	66,50	68,00	42,50
	Business	111,00	74,00	83,00	50,00
01.09.2012 — 30.11.2012	Komfort	121,00	79,00	74,00	45,50
	Business	136,00	86,50	79,00	53,00
01.12.2012 — 31.12.2012	Komfort	96,00	66,50	68,00	42,50
	Business	111,00	74,00	83,00	50,00

Die genannten Preise sind nur buchbar, sofern Zimmer aus diesem Kontingent verfügbar sind. Sie haben keine Gültigkeit während Messen, Kongressen und lokalen Veranstaltungen. Suiten gern buchbar auf Anfrage und Verfügbarkeit. Zimmerpreise inklusiv Frühstück und MwSt.



Frankfurt

relexa hotel Frankfurt/Main

Lurgiallee 2 · 60439 Frankfurt Telefon 069|95778-0 Telefax 069|95778-878 Frankfurt-Main@relexa-hotel.de www.relexa-hotel-frankfurt.de



Ihr komfortables und vielseitiges Hotel in der Mainmetropole

Ob Sie privat oder anlässlich einer Tagung oder Messe unser Gast sind: Das relexa hotel Frankfurt/Main trägt gern zu Ihrem Wohlbefinden bei. Geographisch bildet das relexa hotel den Mittelpunkt zwischen den Zentren von Frankfurt/Main und Bad Homburg und ist sowohl idealer Treff- als auch Ausgangspunkt für Aktivitäten in Frankfurt und Umgebung.



Gastronomie

- Restaurants »Boulevard«, »Bistro« und »La Fenêtre«
- Bar »Happy Hour«
- Terrasse und Biergarten

Freizeit

- Sauna, Dampfbad
- Solarium, Fitness-Center

Tagen

■ 15 Veranstaltungsräume für bis zu 330 Personen



Airport Frankfurt/Main (FRA) 24 km, Hauptbahnhof Frankfurt/Main 9 km, Frankfurter Zentrum 9 km, Messe Frankfurt 8 km, Bad Homburg Zentrum 8 km, Bad Homburg Spielcasino 9 km, A66 6 km, A661 0,6 km

Saison Zimmerart/ 1 Übernachtung Mo – Do 1 Übernachtung Fr – So Kategorie DΖ 01.03.2012 - 26.06.2012Standard 140,00 85,00 70,00 43,00 155,00 92,50 51,00 Business 86,00 02.07.2012 - 21.08.2012Standard 115,00 72,50 70,00 70,00 86,00 Business 130,00 80,00 86,00 43,00 22.08.2012 - 31.08.2012 Standard 140,00 85,00 70,00 **Business** 155.00 92,50 86,00 51,00

Die genannten Preise sind nur buchbar, sofern Zimmer aus diesem Kontingent verfügbar sind. Sie sind nicht gültig während Messen und lokalen Veranstaltungen.

Wohnen

- 163 Komfort-, Businesszimmer und Suiten mit Bad/DU/WC, Föhn, Telefon, TV. Minibar
- Businesszimmer mit Fax- und ISDN-Anschlüssen, W-LAN, Wasserkocher zur Teezubereitung, Senseo-Kaffeemaschine, 1 große Flasche Mineralwasser, Bademantel, Slipper
- Nichtraucherzimmer
- Tiefgarage



Hamburg

relexa hotel Bellevue

An der Alster 14 · 20099 Hamburg Telefon 040 | 28444-0 Telefax 040 | 28444-222 Hamburg@relexa-hotel.de www.relexa-hotel-hamburg.de





Hanseatische Gastlichkeit in Hamburgs bester Lage

Hamburg ist eine ganz besondere Stadt – betriebsam, weltoffen, historisch und modern zugleich. Hier trifft sich die Welt! Ob Kunst und Kultur, Amusement, Messen, Sport, Kommerz - nichts, was es nicht gibt. Als Gast im relexa hotel Bellevue sind Sie mittendrin. Genießen Sie den wundervollen Blick auf die Alster, direkt vor unserer Haustür und die kurzen Wege zu den vielen Highlights der Hansestadt.

Airport Hamburg (HAM) 10 km, Hbf. Hamburg 0,8 km, Stadtzentrum 0,8 km, Stadion »AOL Arena« 10 km, Messe Hamburg: 2 km, Musicals 5 – 7 km



Wohnen

- 85 Komfortzimmer und Suiten mit Bad/DU/WC, Föhn, Telefon, Radio, Minibar
- Nichtraucherhotel
- 15 Parkplätze und 15 Tiefgaragenstellplätze

Tagen

8 Veranstaltungsräume für bis zu 50 Personen, W-LAN

Gastronomie

- Restaurant »Alster Charme«
- Hotelbar/Restaurant »Unter Deck«



Saison	Zimmerart/	1 Übernachtung Mo — Do		1 Übernacht	ung Fr — So	1 Übernachtung So	
	Kategorie	EZ	DZ	EZ	DZ	EZ	DZ
ganzjährig	Standard Komfort Premium	ab 101,00 ab 111,00 ab 121,00	— ab 65,50 ab 70,50	ab 79,00 ab 119,00 ab 129,00	— ab 69,50 ab 74,50	ab 79,00 ab 89,00 ab 99,00	_ ab 54,50 ab 59,50

Die genannten Preise sind nur buchbar, sofern Zimmer aus diesem Kontingent verfügbar sind. Sie sind nicht gültig während Messen und lokalen Veranstaltungen. Suiten auf Anfrage.





Potsdam

relexa Schlosshotel Cecilienhof

Neuer Garten · 14469 Potsdam Telefon 0331|3705-0 Telefax 03 31 | 37 05 - 221

Potsdam.Cecilienhof@relexa-hotel.de www.relexa-hotel-potsdam.de

Wohnen

- 41 Gästezimmer und Suiten mit Bad/DU/WC, Telefon, Radio, TV, Minibar, teilweise W-LAN
- Parkplätze

Gastronomie

- Schlossrestaurant mit Terrasse
- Hofgarten (geöffnet April bis Oktober)

Freizeit

Sauna, Fahrradverleih, Nordic Walking

Tagen

7 Veranstaltungsräume für bis zu 90 Personen



Wohnen, tagen und genießen ... wo Geschichte geschrieben wurde





Der Cecilienhof wurde als letzter Schlossbau der Hohenzollern in der Zeit von 1914 bis 1917 für den Kaisersohn Wilhelm von Preußen und seine Gattin Kronprinzessin Cecilie im Stil englischer Landhäuser erbaut. Er ist weltweit bekannt als Verhandlungsort der Potsdamer Konferenz im Sommer 1945. Truman, Churchill und Stalin unterzeichneten hier das »Potsdamer Abkommen«. Diese historischen Tagungsräume sowie die Privatgemächer des Kronprinzenpaares können besichtigt werden. Das Schlosshotel gilt als beliebter Treffpunkt für internationale Gäste. Die umliegende Parkanlage »Neuer Garten« vervollständigt das Ensemble, welches zum UNESCO-Weltkulturerbe gehört.

Airport Berlin-Tegel (TXL) 35 km, Hbf. Potsdam 5 km, Stadtzentrum 2,5 km, Messe Berlin 30 km, A10 12 km

Saison	Komfort-EZ	Komfort- DZ	DZ de luxe	Suiten
01.09.2011 — 31.08.2012	110,00 — 141,00	70,00 — 91,00	87,50 — 111,00	107,50 — 131,00

Die genannten Preise sind nur buchbar, sofern Zimmer aus diesem Kontingent verfügbar sind. Sie sind nicht gültig während Messen und lokalen Veranstaltungen.

Ratingen

relexa hotel Ratingen City

Calor-Emag-Straße 7 · 40878 Ratingen Telefon 0 21 02 | 16 75 - 0 Telefax 0 21 02 | 16 75 - 520 Ratingen-City@relexa-hotel.de www.relexa-hotel-ratingen.de







Wohnen

- 134 Zimmer, davon 40 Zimmer klimatisiert, Bad/Dusche und WC, Föhn, Telefon, W-LAN, Radio, Minibar
- 60 Tiefgaragenplätze

Gastronomie

- Restaurant »Boulevard« mit 120 Plätzen
- Tages- und Nachtbar
- Terrasse mit 80 Sitzplätzen

Freizeit

Fitness- und Wellnessbereich

Tagen

Veranstaltungszentrum mit 6 Räumen für bis zu 150 Personen



In ruhiger City-Lage komfortabel tagen und wohnen

Das relexa hotel Ratingen City liegt in unmittelbarer Nähe von Düsseldorf, mit sehr guter Anbindung zum Flughafen mitten im neu geschaffenen Business-Park Ratingen-Ost, nur wenige Gehminuten von der Altstadt Ratingens entfernt. Neben attraktiver Gastronomie steht den Gästen ein großzügiges Wellness-Center zur Verfügung.



Airport Düsseldorf (DUS) 9 km, Hbf. Düsseldorf 20 km, Bhf. Ratingen Ost 0,8 km, Stadtzentrum Düsseldorf 20 km, Messe Düsseldorf & Stadion 15 km, Messe Essen 32 km, Messe Köln 50 km, A44 und A3 3 km

Saison	Zimmerart/	1 Übernachtı	ung Mo — Do	1 Übernacht	tung Fr — So
	Kategorie	EZ	DZ	EZ	DZ
01.01.2012 — 31.03.2012	Superior	106,00	71,50	68,00	42,50
	Deluxe	121,00	79,00	83,00	50,00
01.04.2012 — 31.08.2012	Superior	96,00	66,50	68,00	42,50
	Deluxe	111,00	74,00	83,00	50,00
01.09.2012 — 30.11.2012	Superior	121,00	79,00	74,00	45,50
	Deluxe	136,00	86,50	79,00	53,00
01.12.2012 — 31.12.2012	Superior	96,00	66,50	68,00	42,50
	Deluxe	111,00	74,00	83,00	50,00

Die genannten Preise sind nur buchbar, sofern Zimmer aus diesem Kontingent verfügbar sind. Sie haben keine Gültigkeit während Messen, Kongressen und lokalen Veranstaltungen. Suiten gern buchbar auf Anfrage und Verfügbarkeit. Zimmerpreise inklusiv Frühstück und MwSt.



Stuttgart

relexa Waldhotel Schatten

Magstadter Straße 2-470569 Stuttgart Telefon 07 11 | 68 67 - 0 Telefax 07 11 | 68 67 - 999 Stuttgart@relexa-hotel.de www.relexa-hotel-stuttgart.de



Ganz zentral und doch im Grünen

Durch die Lage inmitten der grünen Lunge Stuttgarts und mit guter Verbindung zur Autobahn ist das Hotel ideal gelegen. Ein großzügiger Sauna- und Fitnessbereich und der Wald direkt am Hotel bieten vielseitige Freizeitmöglichkeiten. Übrigens: Am Hotel vorbei führt(e) die berühmte »Solitude-Rennstrecke«. Von der

bewegten Geschichte des Hauses zeugen auch die Rennfahrer-Reliquien in unserer »Solitudebar«.

Airport Stuttgart (STR) 18 km, Hbf. Stuttgart 10 km, S-Bhf. 3 km, Stadtzentrum 10 km, Messe Stuttgart 12 km, Stadion 13 km, A8 und A81 1km





Saison	Zimmerart/	1 Übernacht	ung Mo — Fr	1 Übernach	tung Fr — So
	Kategorie	EZ	DZ	EZ	DZ
01.04.2012 — 31.07.2012	Standard	145,00	87,50	69,00	49,50
	Superior	165,00	97,50	79,00	54,50
	Deluxe	185,00	107,50	109,00	69,50
	Junior Suite	205,00	117,50	139,00	84,50
	Suite	285,00	142,50	219,00	109,50
01.08.2012 — 31.08.2012	Standard	72,00	51,00	69,00	49,50
	Superior	82,00	56,00	79,00	54,50
	Deluxe	102,00	66,00	109,00	69,50
	Junior Suite	122,00	76,00	139,00	84,50
	Suite	142,00	86,00	219,00	109,50

Die genannten Preise sind nur buchbar, sofern Zimmer aus diesem Kontingent verfügbar sind. Sie sind nicht gültig während Messen und lokalen Veranstaltungen.

Wohnen

- 138 Komfortzimmer und Suiten mit Bad/DU/WC, Föhn, Telefon, Radio, W-LAN, Minibar
- 115 kostenfreie Parkplätze, 34 Tiefgaragenplätze

Gastronomie

- Restaurant »La Fenêtre«
- Kaminrestaurant
- Hotelbar »Solitude«
- Sommerterrassen

Freizeit

- Sauna- und Wellnessbereich
- Fitnessraum, Solarium
- Joggingwege

Tagen

■ 10 Veranstaltungsräume für bis zu 100 Personen



Das besondere Angebot:

relexa cooking — Kochen mit dem Chefkoch (siehe Seite 38)



Salzdetfurth

relexa hotel Bad Salzdetfurth

An der Peesel 1 · 31162 Bad Salzdetfurth Telefon 05063|29-0 Telefax $05063 \mid 29-333$ BadSalzdetfurth@relexa-hotel.de www.relexa-hotel-bad-salzdetfurth.de





Oase der Ruhe im Leinebergland

Sie finden uns 50 km südlich von Hannover, inmitten des sanft hügeligen Leineberglandes gelegen, nur einige Kilometer von der Autobahn A7 entfernt und doch eine Oase der Ruhe. Wohnen im Grünen, mit Blick auf die Kurpark- und Gartenanlagen – das ist Erholung pur. Zum Ortskern mit Kurmittelzentrum sind es nur wenige Schritte.

Airport Hannover (HAJ) 65 km, Hbf. Hildesheim 15 km, Bhf. Bad Salzdetfurth, DB-Haltestelle Solebad 0,3 km, Stadtzentrum Hildesheim 15 km, Messe Hannover 35 km, Golfplatz 3 km, A7 9 km



Wohnen

- 128 Komfortzimmer und Suiten, 2 Maisonette-Appartements mit Bad/DU/WC, Föhn, Telefon, Radio, TV, teilweise Minibar,
- Nichtraucherzimmer
- 250 kostenfreie Parkplätze

Gastronomie

- »Kaminrestaurant« mit Terrasse
- Gasthaus »Beisl« im Wiener Stil
- »Marktstüberl« mit Terrasse

Tagen

 16 Veranstaltungsräume für bis zu 400 Personen, LAN

Freizeit

- Schwimmbad, Sauna
- Solarium, Fitnessraum
- Beauty-Oase
- »Kinderspielhöhle«
- Kegelbahn
- Billiard, Dart und Airhockey
- Kostenfreier Fahrradverleih

Saison	Zimmerart/ Kategorie	Einzelzimmer	Doppelzimmer
01.01.2012 — 22.12.2012	Economy Classic Junior App.	72,00 82,00 120,00	46,00 51,00 71,00

Die genannten Preise sind nur buchbar, sofern Zimmer aus diesem Kontingent verfügbar sind. Sie sind nicht gültig während Messen und lokalen Veranstaltungen.





Bad Steben

relexa hotel Bad Steben

Badstraße 26-28 · 95138 Bad Steben Telefon 09288|72-0 Telefax 0 92 88 | 72 - 113 BadSteben@relexa-hotel.de www.relexa-hotel-bad-steben.de



Wohnen

- 122 komfortable Wohlfühlzimmer und Suiten mit Bad/DU/WC, Föhn, Telefon, Radio, Kabel-TV, Minibar, W-LAN
- Außenparkplätze

Gastronomie

- Restaurant »Humboldtstube«
- Wintergarten, Terrassencafé, Bar
- Spielbankrestaurant »relexas rouge et noir«

Freizeit

- Wellnessanlagen auf über 1.200 qm: Hallenbad, Finnische Sauna, Bio-Sauna, Aromadampfbad, Solarium, Liegewiese, Duschgrotte, Saunahof
- Fitnessraum, Gymnastikraum, Yoga
- Medizinische B\u00e4derabteilung
- Arzt im Haus
- ASLAN®-Institut

Tagen

■ 12 Veranstaltungsräume für bis zu 400 Personen



Beauty, Wellness, Fitness und reizvolle Natur

Nicht weit von der Stadt Hof entfernt, mit optimaler Anbindung an die Autobahn A9 und inmitten des Naturparks Frankenwald gelegen, bietet unser Haus zu jeder Jahreszeit hervorragende Möglichkeiten zur Freizeitgestaltung. Genießen Sie auch die Vorzüge einer exklusiven Beautyfarm und unserer Bade- und Wellnesslandschaft mit Hallenbad, Finnischer Sauna, Farblicht-Sauna, Aromadampfbad, Erlebnisduschen, Saunahof und Ruhezonen.

Airport Hof/Pirk (HOQ) 20 km, Hbf. Hof 25 km, Bhf. Bad Steben 0,8 km (von hier: kostenloser Abholservice für Hotelgäste), Spielbank Bad Steben 1 km, A9 13 km, Bayreuth 50 km, Nürnberg und Leipzig 150 km





Saison	Zimmerart/	1 Übernachtung Mo — Do		1 Übernacht	chtung Fr — So	
	Kategorie	EZ DZ		EZ	DZ	
01.09.2011 — 31.08.2012	Standard	82,00	72,00	86,00	76,00	
	Komfort	92,00	78,00	96,00	82,00	
	Suite	112,00	87,00	116,00	91,00	

Die genannten Preise gelten nicht an Weihnachten und Silvester und sind nur buchbar, sofern Zimmer aus diesem Kontingent verfügbar sind. Sie sind nicht gültig während Messen und lokalen Veranstaltungen.

Braunlage

relexa hotel Harz-Wald

Karl-Röhrig-Straße 5a 38700 Braunlage Telefon 05520|807-0 Telefax 05520|807-444 Braunlage@relexa-hotel.de www.relexa-hotel-braunlage.de







Aktivität – und viel Gemütlichkeit

Das idyllisch gelegene relexa hotel Harz-Wald verbindet Service und Komfort mit vielfältigen Angeboten, sich passiv und/oder aktiv zu erholen. Der Harz – das sind reizvolle Höhenzüge, Täler, Wälder, Hochmoore, Seen, Talsperren und unberührte Natur rund um den berühmten Berg »Brocken« – ideal für die »Sommerfrische«, ebenso einladend für Wintersportler. Und das alles ganz zentral, mitten in Deutschland.

Airport Hannover (HAJ) 140 km, Hbf. Bad Harzburg 20 km, Bus-Bhf. Braunlage 1,5 km, Stadtzentrum 0,8 km, Messe Hannover: 120 km, A7 60 km, A395 20 km

Saison	Zimmerart/ Kategorie	1 Übernachtung So — Fr EZ DZ		1 Übernach EZ	1 Übernachtung Fr— So EZ DZ	
03.01.2012 — 29.02.2012	Classic Komfort Suite	85,00	59,50 69,50 84,50	89,00	69,50 79,50 94,50	
01.03.2012 — 31.03.2012	Classic Komfort Suite	75,00 138,50	49,50 59,50 74,50	75,00 138,50	49,50 59,50 74,50	
01.04.2012 — 31.05.2012	Classic Komfort Suite	79,00 138,50	49,50 59,50 74,50	79,00 154,50	57,50 67,50 82,50	
01.06.2012 — 31.08.2012	Classic Komfort Suite	75,00 138,50	49,50 59,50 74,50	75,00 138,50	49,50 59,50 74,50	
01.09.2012 — 31.10.2012	Classic Komfort Suite	79,00 148,50	54,50 64,50 79,50	85,00 168,50	64,50 74,50 89,50	
01.11.2012 — 21.12.2012	Classic Komfort Suite	75,00 138,50	49,50 59,50 74,50	75,00 138,50	49,50 59,50 74,50	

Wochenende bei nur 1 Übernachtung € 5,00 Aufschlag pro Person. Zu Spitzenterminen, lokalen Großveranstaltungen und an Feiertagen ggf. Sonderregelungen!! Alle Preise zuzüglich ortsüblicher Kurtaxe.

Wohnen

- 120 Komfortzimmer mit Balkon, Föhn, Telefon (ISDN), TV, Radio
- Tiefgarage und Außenparkplätze

Tagen

 21 Veranstaltungsräume für bis zu 250 Personen

Gastronomie

- Restaurant »Boulevard«, Kaminzimmer
- Biergarten, Terrasse, Lobby-Bar, Bistro

Freizeit

- Sauna, Dampfbad, Schwimmbad mit Bewegungsbecken, Solarium
- Fitness- und Ergometerraum
- Schönheitsfarm, Nagelstudio
- Massage- und Wellnessabteilung
- Kegelbahn
- Outdoorprogramme, SwinGolf
- Hotelnahe Wintersportmöglichkeiten

Herr Müller, wo bitte ist die Checkliste für die Tagung?



Und das garantieren wir Ihnen:

- Planungssicherheit ohne versteckte Kosten Verantwortungsvolle Beratung bis ins kleinste Detail
- Kurzfristigkeit und Transparenz der Angebotserstellung
 Moderne Tagungstechnik, immer inklusive
- Multimedia: W-LAN-Internetzugang und Beamer im Tagungsbereich kostenfrei
- Kulinarische Ausgewogenheit für jeden Anlass Flexibilität bei allen Wünschen

Mit relexa ist Tagen ganz entspannt! www.relexa-hotels.de

relexa Premium ... das luxuriöse »Rundum-sorglos-Paket« für Ihre Veranstaltung, mit vielen Extras, zum Pauschalpreis von nur € 66,00 pro Teilnehmer in allen relexa hotels. Schicken Sie Ihre Anfrage an tagen@relexa-hotel.de oder rufen Sie uns an, Telefon 030 | 311 01 164 — wir beraten Sie gerne.

Impressum

Herausgeber

relexa hotel GmbH

Carmerstraße 6 · 10623 Berlin

Telefon 030|31101-164

Telefax 030 | 311 01 - 166

Kontakt@relexa-hotel.de

Geschäftsführender Gesellschafter

Axel Steinwarz

Text und Redaktion

Uta Reichhold

Gestaltung

Camici & Tappe, Gesellschaft für Visuelle Kommunikation mbH, Berlin

Druck

Brühlsche Universitätsdruckerei GmbH & Co KG. Gießen

Titelbild: Joshua Hodge Photography © www.fotolia.de

Das Lösungswort unseres Gewinnspiels aus Heft 02/2011 lautete:

relexa hotel Harz-Wald Braunlage

Die Gewinner jeweils eines Traumwochenendes für 2 Personen sind Frau Marie R., Hella P. und Familie Ralf und Silvia W. Gratulation!



Unser neues Rätsel:

Welches relexa hotel engagiert sich im Streettennis?

Unter den Einsendern der richtigen Lösung verlosen wir wieder drei Wochenenden für zwei Personen in einem relexa hotel Ihrer Wahl. Einsendeschluss ist der 31.05.2012.

Ferienkalender 2012

	Winter	Ostern	Himmelfahrt	Pfingsten	Sommer	Herbst	Weihnachten
Baden- Württemberg	-	02.04. – 13.04.	-	29.05. – 09.06.	26.0708.09.	29.10. – 02.11.	24.12.— 05.01.2013
Bayern	20.0224.02.	02.04. — 14.04.	_	29.05. – 09.06.	01.08. — 12.09.	29.10. – 03.11.	24.12. — 05.01.2013
Berlin	30.01. – 04.02.	02.04. – 14.04.	30.04.	18.05.	21.06. – 03.08.	01.10. — 13.10	24.12. – 04.01.2013
Brandenburg	30.01. – 04.02.	04.04. – 14.04.	30.04.	18.05.	21.06. – 03.08.	01.10. — 13.10	24.12. — 04.01.2013
Bremen	30.01. – 31.01.	26.0311.04.	30.04.	18.05. + 29.05.	23.07. – 31.08.	22.10 03.11	24.12. – 05.01.2013
Hamburg	30.01.	05.03. – 16.03.	_	30.04. — 04.05. 18.05.	21.06. — 01.08.	01.10. — 12.10.	21.12. — 04.01.2013
Hessen	_	02.04. – 14.04.	_	-	02.0710.08.	15.10. – 27.10.	24.12. — 12.01.2013
Mecklenburg- Vorpommern	06.0217.02	02.04.—11.04.	_	25.05. – 29.05.	23.06. – 04.08.	01.10. — 05.10.	21.12. — 04.01.2013
Niedersachsen	30.01. – 31.01.	26.0311.04.	30.04.	18.05. + 29.05.	23.07. – 31.08. ¹	22.1003.11	24.12. – 05.01.2013
Nordrhein- Westfalen	-	02.04. – 14.04.	_	29.05	09.07. – 21.08.	08.10. – 20.10.	21.12. — 04.01.2013
Rheinland-Pfalz	_	29.0313.04.	_	-	02.07. — 10.08.	01.10. — 12.10.	20.12. — 04.01.2013
Saarland	20.0225.02.	02.04. – 14.04.	_	_	02.07. – 14.08.	22.10. — 03.11.	24.12. — 05.01.2013
Sachsen	13.02. – 25.02.	06.04. – 14.04.		18.05.	23.07. – 31.08.	22.10. — 02.11.	22.12. — 02.01.2013
Sachsen-Anhalt	04.02.—11.02.	02.04 07.04.	_	18.05. – 25.05.	23.07.—05.09.	29.10. – 02.11.	19.12. — 04.01.2013
Schleswig-Holstein	_	30.0313.04.	_	18.05.	25.06. - 04.08. ¹	04.10. – 19.10. ¹	24.12. – 05.01.2013
Thüringen	06.0211.02.	02.04. – 13.04.	_	25.05.—29.05.	23.07. – 31.08	22.10. – 03.11.	24.12. – 05.01.2013

Angegeben ist jeweils der erste und letzte Ferientag, nachträgliche Änderungen der einzelnen Länder vorbehalten. Angaben ohne Gewähr. 1) auf den Inseln Föhr, Sylt, Amrum, Helgoland, auf den Halligen und den niedersächsischen Nordeeinseln gelten für Sommer- und Herbstferien Sonderregelungen.

